

JUAN

Jini T'an tsi' ch'amΛ i bΛc'tal

¹ Ti' cajibal pañimil an jini T'an. AñΛch jini T'an yic'ot Dios. Jini T'an DiosΛch.

² An yic'ot Dios ti' cajibal pañimil.

³ Jini T'an tsi' mele pejtelel chuqui tac an. Ma'anic chuqui mach melbilic i cha'an.

⁴ An i p'ΛtΛlel cha'an mi' yΛq'ueñob winicob x'ixicob i cuxtΛlel. I cuxtΛlel mi' yΛq'ueñob i yajñel ti' sΛclel pañimil.

⁵ I sΛclel pañimil mi' pΛs i bΛ ti' ic'ch'ipan bΛ pañimil. Jini ic'ch'ipan bΛ pañimil ma'anic tsi' yΛpbe i sΛclel.

⁶ An winic chocbil bΛ tilel i cha'an Dios. I c'aba' Juan.

⁷ Tsa' tili Juan i sub chuqui isujm. Tsa' tili i yΛc' ti' cΛjñel i sΛclel pañimil cha'an mi' ñopob pejtelel winicob x'ixicob cha'an ti' t'an.

⁸ Mach jinic i sΛclel pañimil Juan. Tsa' jach chojqui tilel cha'an mi' yΛc' ti' cΛjñel i sΛclel pañimil.

⁹ I sΛclel pañimil jiñΛch Cristo ti' isujm. Tsa' tili ti' pañimil i yΛq'ueñob i sΛclel pañimil pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁰ Cristo tsa' ajni ti' pañimil. Jini pañimil i mel-balΛch. Jini año' bΛ ti' pañimil ma'anic tsi' cΛñΛyob.

¹¹ Tsa' tili ti' tejclum. I pi'Λlob ma'anic tsi' ñopoyob.

¹² Pejtelel tsa' bΛ i ñopoyob tsa' aq'uentiyob i p'ΛtΛlel ti' Cristo ti' jujuntiquil cha'an mi' yochelob

ti' yalobilob Dios. Jiñob^Λch tsa' b^Λ i ñopbeyob i c'aba' Cristo.

¹³ Tsi' cha' ilayob pañimil, come che' yom Dios. Ma'anic tsi' cha' ilayob pañimil cha'an ti' tat i ña', mi cha'an yomob i tat i ña', mi cha'an che'^Λch yomob ti' bajñel pusic'al.

¹⁴ Jini T'an tsi' ch'^Λm^Λ i b^Λc'tal. Tsa' chumle la quic'ot, but'ul ti' yutsllel i pusic'al yic'ot i sujmllel. Tsaj q'uele lojon i ñucllel tilem b^Λ ti' Tat. Jiñ^Λch i ñucllel cojach b^Λ i Yalobil Dios.

¹⁵ Juan tsa' tili i y^Λc' ti c^Λjñel Cristo. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y^ΛΛ: Jiñ^Λch mu' b^Λ i tilel tic pat che bajche' tsac subeyetla. Ñumen ñuc bajche' joñon come an ti ñaxan, che'en.

¹⁶ Ti pejtelonla an chuqui tsa' aq'uentiyonla ti' bujt'emal Cristo. Jiñ^Λch i yutsllel mu' b^Λ i p'ojles^Λbeñonla.

¹⁷ Come tsa' c'oti jini mandar ti' tojlel Moisés. Pero ti' caj Jesucristo tsa' tili i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot i sujmllel.

¹⁸ Ma'anic majqui tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora, jini jach cojach b^Λ i Yalobil am b^Λ ti' t'ejl i Tat. Jini tsi' y^Λc'^Λ ti c^Λjñel i Tat.

I subal Juan tsa' b^Λ i y^Λc'^Λ ch'^Λm^Λja'

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-18)

¹⁹ Jiñ^Λch i t'an Juan tsa' b^Λ i subu ti isujm che' b^Λ tsa' tiliyob motomajob yic'ot levíjob ba'an. Jini motomajob yic'ot levíjob tsa' chojquiyob majlel cha'an judíojob ya' ti Jerusalén. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob.

²⁰ Juan tsi' subu i b^Λ. Ma'anic tsi' mucu i sujmllel. Tsi' subeyob ti isujm: Mach Cristojonic, che'en.

21 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet, che' jini? ¿Jatet ba Elías? che'ob. Juan tsi' y_ΛΛ: Mach joñonic, che'en. ¿Jatet ba jini x'alt'an? che'ob. Juan tsi' subeyob: Ma'anic.

22 Tsi' c'ajtibeyob: Subu a b_Λ: ¿Majquiyet, che' jini? cha'an mi mejlel c suben lojon jini tsa' b_Λ i chocoyoñob tilel, che'ob.

23 Juan tsi' y_ΛΛ: Joñon_Λch mu' b_Λ c cha'len c'am b_Λ t'an ti jochol b_Λ lum. “P_Λt_Λla majlel i bijlel lac Yum”, cho'on, che' bajche' tsi' y_ΛΛ jini x'alt'an Isaías, che'en.

24 Jini winicob tsa' chojquiyob tilel cha'an fariseojob.

25 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' w_Λc' ch'Λmja' che' jini, mi mach Cristojetic, mi mach Elíasetic, mi mach x'alt'añetic? che'ob.

26 Juan tsi' jac'beyob: Joñon mi c_Λc' ch'Λmja' ti ja'. An juntiquil wa'al b_Λ ba' añetla mach b_Λ anic mi la' c_Λn.

27 Jiñ_Λch am b_Λ ti ñaxan mu' b_Λ i tilel tic pat. Mach yoque ñuconic cha'an mic tichen i ch'ajñal i x_Λñ_Λb, che'en.

28 Tsa' ujti iliyi ti Betania ti junwejl Jordán ja' ya' ba' tsi' y_Λc'Λ ch'Λmja' Juan.

I Tiñame' Dios

29 Ti yijc'Λlal Juan tsi' q'uele wolix i tilel Jesús. Tsi' y_ΛΛ: Awilan, jiñ_Λch i Tiñame Dios mu' b_Λ i ch'Λm majlel i mul pejtet pañimil.

30 Jiñ_Λch tsa' b_Λ c ña'ta che' b_Λ tsac subu: “Tal tic pat juntiquil winic ñumen ñuc b_Λ bajche' joñon come an ti ñaxan”, cho'on.

³¹ Joñon ma'anic tsaj cAñA. Tsa' tili cAC' ch'Amja' cha'an mi cAQ'ueñob i cAN jini winic jini israelob, che'en.

³² Juan tsi' subu ti isujm chuqui tsi' q'uele. Tsi' yALA: Tsaj q'uele che' bA tsa' jubi tilel Espíritu che' bajche' x'ujcuts loq'uem bA ti panchan. Tsa' cAle yic'ot.

³³ Joñon ma'anic tsaj cAñA, che'en Juan. Jini tsa' bA i chocoyon tilel cha'an mi cAC' ch'Amja' tsi' subeyon: “Mi caj a cAN che' ma' q'uel Espíritu che' mi' jubel tilel ti' jol. Jini mu' bA i cAYTAI Espíritu ti' jol jiñach mu' bA i yAQ'ueñetla la' ch'Am Ch'ujul bA Espíritu”, che'en.

³⁴ Joñon tsaj q'uele. Tsac subu che' bajche' tsaj q'uele. Jiñach i Yalobil Dios. Che' tsi' yALA Juan.

Ñaxan bA xcANT'añob

³⁵ Ti yijc'Alal cha' ya'an Juan yic'ot cha'tiquil xcANT'añob i cha'an.

³⁶ Juan tsi' q'uele Jesús woli bA ti xAMBAL ñumel ti lAC'Al. Tsi' yALA: Q'uelela i Tiñame' Dios, che'en.

³⁷ Jini cha'tiquil xcANT'añob tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

³⁸ Jesús tsi' sutq'ui i bA. Tsi' q'uele woli' tsajcañob majlel. Tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Rabí, ¿baqui jijlemet? che'ob. (Rabí mi' yAl ti lac t'an, Maestro.)

³⁹ Jesús tsi' subeyob: La' q'uelela, che'en. Tsa' tiliyob. Tsi' q'ueleyob baqui jijlem. Tsa' ajniyob yic'ot ti jini q'uin, come och'ajelix q'uin.

⁴⁰ Juntiquil tsa' bA i yubibe i t'an Juan, i c'aba' Andrés, tsi' tsajca majlel Jesús. Andrés jiñach i yijts'in Simón Pedro.

41 Andrés tsi' ñaxan taja i yascun i c'aba' Simón. Tsi' sube: Tsac taja lojon jini Mesías, che'en. (Mi' yal ti lac t'an, jini Cristo, jini Yajcabil b.)

42 Andrés tsi' palya tilel Simón ba'an Jesús. Che' b tsi' q'uele Jesús, tsi' sube: Jatet, Simón, i yalobilet Juan. Mi caj a wotsabentel a c'aba' ti Cefas, che'en. (Mi' yal ti lac t'an, xajlel.)

Jesús tsi' palya Felipe yic'ot Natanael

43 Ti yijc' lal Jesús yom majlel ti Galilea. Tsi' taja Felipe. Tsi' sube: Tsajcañon, che'en.

44 Ya' ch'oyol Felipe ti Betsaida ti jini tejclum ba' ch'oyolob Andrés yic'ot Pedro.

45 Felipe tsi' taja Natanael. Tsi' sube: Tsa'ix c taja lojon jini Cristo, ña'tabil b ti jini mandar tsa' b i ts'ijba Moisés, yic'ot ti' ts'ijbujel jini x'alt'añob. Jiñach Jesús ch'oyol b ti Nazaret, i yalobil José, che'en.

46 Natanael tsi' sube: ¿Am ba chuqui wen ch'oyol b ti Nazaret? che'en. Felipe tsi' sube: La' q'uele, che'en.

47 Jesús tsi' q'uele Natanael che' wolix i tilel ba'an. Tsi' subu: Awilan, isujm jiñach juntiquil israel mach b yujilic lot, che'en Jesús.

48 Natanael tsi' sube: ¿Bajche' ma' cañon? che'en. Jesús tsi' jac'be: Tsaj q'ueleyet che' maxto anic tsi' palyayet Felipe, che' ya'to añet ti yebal higuera te', che'en.

49 Natanael tsi' jac'be: Maestro, i Yalobilet Dios, i Rey et Israel, che'en.

50 Jesús tsi' jac'be: Woli a ñopon come tsac subeyet tsaj q'ueleyet ti yebal higuera te'. Mu' to caj a q'uel ñumen ñuc tac b bajche' jini, che'en.

51 Jesús tsi' sube Natanael: Isujm, isujm mic subeñetla, mi caj la' q'uel che' jajmenix panchan. Mi caj la' q'uel i yángelob Dios che' mi' letselob che' mi' jubelob ti' tojlel i Yalobil Winic.

2

Ñujpuñijel ya' ti Caná

1 Ti yuxp'ejlel q'uin woli' melob q'uiñijel cha'an ñujpuñijel ya' ti Caná ti Galilea. Ya'an i ña' Jesús.

2 Tsa' p_Δjyi majlel Jesús ja'el yic'ot xc_Δnt'añob i cha'an ba' woli' melob q'uiñijel.

3 Che' b_Δ tsa' jili jini vino, i ña' Jesús tsi' sube i yalobil: Ma'anix i cha'añob vino, che'en.

4 Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon? Max to i yorajlelic que'tel, che'en.

5 I ña' tsi' sube xñusa vinojob: Laj melela chuqui mi' subeñetla, che'en.

6 Ya'an w_Δcp'ejl colem b_Δ i yajñib ja' melbil b_Δ ti xajlel, come i tilel_Δch judíojob mi' c'añob ti pocoñel. Mi' yochel i b_Δl cha'p'ejl uxp'ejl uc'um ti jujump'ejl.

7 Jesús tsi' subeyob: Laj but'ula ti ja' jini w_Δcp'ejl i yajñib ja', che'en. Tsi' but'uyob jinto che' laj pampaña tsa' c_Δle.

8 Tsi' subeyob: Luchuxla w_Δle. Ch'_Δm_Δla majlel ba'an xc_Δntaya q'uin, che'en. Tsi' ch'_Δm_Δayob majlel.

9 Jini xc_Δntaya q'uin tsi' mits'ti'a jini ja' tsa' b_Δ p_Δnt_Δy_i ti vino. Mach yujilic baqui ch'oyol. Jini jach xñusa vinojob yujilob, come tsi' luchuyob ja'. Jini xc_Δntaya q'uin tsi' p_Δy_Δ tilel jini winic woli b_Δ ti ñujpuñijel.

¹⁰ Tsi' sube: I tilel mi' y_Λc'ob wen b_Λ vino ti ñaxan. Ti wi'il che' ñajobix xq'uiñijelob, mi' y_Λq'ueñob jini mach b_Λ yoque sumuquic. Pero jatet mach che'iqui tsa' cha'le. Tsa' loto jini wem b_Λ. Wola' w_Λc' ti wi'il, che'en.

¹¹ Jesús tsi' mele jini ñaxan b_Λ i yejtal i p'_Λt_Λlel ya' ti Caná ti Galilea. Tsi' p_Λs_Λ i ñuclél. Jini x_cant'añob i cha'an tsi' ñopoyob Jesús.

¹² Tsa' jubi tilel ti Capernaum Jesús yic'ot i ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot x_cant'añob i cha'an. Ya' tsa' jijliyob cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ L_Λc'_Λlix i q'uiñilel Pascua mu' b_Λ i melob judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén.

¹⁴ Tsi' taja xq'uex taq'uiñob yic'ot xchoñoñelob buchulob ya' ti Templo. Woli' choñob tat wacax yic'ot tiñ_Λme' yic'ot x'ujcuts.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujt i p_Λculan lazo cha'an asiyal, Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo ti pejtelelob yic'ot tiñ_Λme' yic'ot tat wacax. Tsi' wejch'ubeyob i taq'uin xq'uex taq'uiñob. Tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac.

¹⁶ Jesús tsi' sube jini woli b_Λ i choñob x'ujcuts: Ch'_Λm_Λla majlel. Mach mi la' sutq'uin ti choñoñib_Λl i yotot c Tat, che'en.

¹⁷ Jini x_cant'añob i cha'an tsi' cha' ña'tayob jini ts'ijbubil b_Λ mu' b_Λ i y_Λ: “Mi caj c jis_Λntel cha'an c b_Λxlel ti a a wotot”. Che'_Λch ts'ijbubil.

¹⁸ Jini judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'_Λt_Λlel mu' b_Λ caj a p_Λsbeñon lojon cha'an jini e'tel woli b_Λ a mel? che'ob.

19 Jesús tsi' jac'beyob: Jemela jini templo. Ti uxp'ejl q'uin mi caj c cha' wa'chocon, che'en.

20 Jini judíojob tsi' y_ΛΛyob: Ti w_Λc_p'ejl i yuxc'al (46) jab tsa' mejli jini Templo. ¿Mu' ba caj a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin? che'ob.

21 Jesús tsi' laji i b_Λc'tal che' bajche' Templo.

22 Jini cha'an che' b_Λ tsa' tejchi ch'o_jyel Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ, jini x_cant'año_b i cha'an tsi' ña'tayob jini t'an tsa' b_Λ i y_ΛΛ Jesús. Tsi' ñopoyob i Ts'ijbujel Dios yic'ot i t'an Jesús tsa' b_Λ i y_ΛΛ.

Yujil Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob

23 Che' ya'an Jesús ti Jerusalén ti' q'uiñilel Pascua, cab_Λ winicob x'ixicob tsi' ñopbeyob i c'aba' che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yejtal i p'_Λt_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ.

24 Jesús ma'anic tsi' q'uele ti ñuc winicob x'ixicob, come tsi' laj c_Λmbeyob i pusic'al.

25 Mach wersajic mi' subentel Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob, come yujil_Λch.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

1 An juntiquil fariseo, i c'aba' Nicodemo, i yum judíojob.

2 Nicodemo tsa' tili ba'an Jesús ti ac'_Λlel. Tsi' sube: Rabí, cujil lojon maestrojet, chocbilet tilel i cha'an Dios. Come ma'anic majqui mi mejlel i p_Λs i yejtal i p'_Λt_Λlel che' bajche' jatet mi ma'anic Dios yic'ot, che'en.

3 Jesús tsi' jac'be Nicodemo: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach b_Λ anic mi' cha' ilan pañimil, mach mejlic i q'uel i yum_Λntel Dios, che'en.

⁴ Nicodemo tsi' sube: ¿Bajche' mi mejlel i cha' ilan pañimil winic che' ñoxix? ¿Mejl ba i cha' ochel ti' ñac' i ña' cha'an mi' yilan pañimil? che'en.

⁵ Jesús tsi' y_ΛΛ: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach b_Λ anic mi' yilan pañimil yic'ot ja' yic'ot jini Espíritu mach mejlic ti' ochel ti' yum_Λntel Dios.

⁶ Jini mu' b_Λ i yilan pañimil ti' ña', mi' y_Λq'uentel i b_Λc'tal. Jini mu' b_Λ i yilan pañimil ti' Espíritu, mi' y_Λq'uentel i cuxt_Λlel ti' ch'ujlel.

⁷ Mach yomic mi' toj sajtel a pusic'al cha'an tsac subeyet: Wersa yom mi' la' cha' ilan pañimil.

⁸ Jini ic' mi' ñumel majlel baqui jach yom. Jatet ma' wubin ic', mach a wujilic baqui ch'oyol mi' baqui mi' majlel. Che' _Λch ja'el jini Espíritu ti' jujun-tiquil mu' b_Λ i cha' ilan pañimil. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

⁹ Nicodemo tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche' mi' mejlel jini? che'en.

¹⁰ Jesús tsi' jac' _Λ: Jatet maestrojet ti' Israel. ¿Mach ba anic ma' ch' _Λmben isujm?

¹¹ Isujm, isujm mic subeñet, mic cha'len lojon t'an cha'an chuqui tac cujil lojon. Mic sub lojon ti' toj chuqui tsaj q'uele lojon. Ma'anic mi' la' jac'beñon lojon c' t'an.

¹² Mi' ma'anic mi' la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti' pañimil, ¿bajche' mi' caj la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti' panchan?

¹³ Ma'anic majch tsa' letsi ti' panchan, cojach jini tsa' b_Λ jubi tilel ti' panchan, jiñ_Λch i Yalobil Winic am b_Λ ti' panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés tsi' joc'choco lucum ti' te' ti' jochol b_Λ lum, che' ja'el mi' caj i wersa lets_Λntel i Yalobil Winic,

15 cha'an ma'anic mi' sajtel majqui jach mi' ñop. Mi' taj i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

Dios tsi' c'uxbi jini año' b_Λ ti pañimil

16 Come che'i tsi' wen c'uxbi jini año' b_Λ ti pañimil Dios. Tsi' y_Λc'Λ cojach b_Λ i Yalobil. Majqui jach mi' ñop i Yalobil, ma'anic mi' sajtel. Mi' taj i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

17 Come Dios ma'anic tsi' choco tilel i Yalobil ti pañimil cha'an mi' yotsan ti tojmulil. Tsi' choco tilel cha'an mi' taj i colt_Λntel ti' Yalobil.

18 Jini mu' b_Λ i ñop ma'anic mi' yochel ti tojmulil. Jini mach b_Λ anic mi' ñop, ochemix ti tojmulil, come ma'anic tsi' ñopbe i c'aba' jini cojach b_Λ i Yalobil Dios.

19 Jiñ_Λch i mul winicob. Tsa' tili i s_Λclel pañimil pero winicob tsi' c'uxbiyob ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ma'anic tsi' c'uxbiyob i s_Λclel pañimil, come jontol i melbalob.

20 Come pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob jontolil ts'a' mi' q'uelob i s_Λclel pañimil. Ma'anic mi' tilelob ba'an i s_Λclel pañimil ame tsictiyic i melbal.

21 Jini mu' b_Λ i mel chuqui isujm, mi' ñocht_Λn i s_Λclel pañimil cha'an mi' tsictiyel i melbal come mi' mel ti' p'_Λtalel Dios.

Jesús yic'ot Juan

22 Che' b_Λ tsa' ujti ti t'an, tsa' tili Jesús yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an ti Judea ba' tsa' jale yic'otob. Tsi' y_Λc'Λ ch'Λmja'.

23 Juan ja'el woli' y_Λc' ch'Λmja' ya' ti Enón l_Λc'Λl ti Salim, come ya'an cab_Λl ja'. Tsa' tiliyob winicob x'ixicob i ch'Λmob ja'.

24 Come maxto ots_Λbilic Juan ti m_Λjquib_Λ.

25 Tsa' caji i pejcañob i b_Λ judíojob yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an Juan. Ti chajp ti chajp woliyob ti t'an cha'an bajche' yom mi' pocob i b_Λ.

26 Tsa' tiliyob ba'an Juan. Tsi' subeyob: Maestro, woli' y_Λc' ch'_Λmja' jini tsa' b_Λ tili ba' añet ti junwejl Jordán ja', jini tsa' b_Λ a w_Λc'_Λ ti c_Λjñel che' b_Λ tsa' cha'le subt'an. Pejtelel winicob x'ixicob mi' tsajcañob, che'ob.

27 Juan tsi' jac'_Λ: Ma'anic chuqui mi' tajib winicob, cojach mu' b_Λ i tilel ti Dios am b_Λ ti panchan.

28 Jatetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tsac subu mach Cristojonic. Tsa' jach chojquiyon tilel ti ñaxan ti' wut Cristo jini Yajc_Λbil b_Λ.

29 Jini mu' b_Λ i p_Λy i yijñam, jiñ_Λch xñujpuñijel. Wen tijicña i pusic'al i c_Λñ_Λ b_Λ che' an ti' t'ejl jini xñujpuñijel che' mi' yubiben i t'an. Che' jini woli' ts'_Λctiyel i tijicñ_Λyel c pusic'al ti' tojlel Cristo.

30 Wersa mi' ñuq'ues_Λntel Cristo. Wersa mic ch'o'ch'oc_Λyel, che'en Juan.

Jini ch'oyol b_Λ ti chan

31 Jini ch'oyol b_Λ ti chan i Yum_Λch pejtelel chuqui an. Jini ch'oyol b_Λ ti pañimil mu' jach i ña'tan chuqui an ti pañimil. Jini ch'oyol b_Λ ti panchan lac Yum_Λch ti lac pejtelel.

32 Mi' sub chuqui tac tsi' q'uele yic'ot chuqui tac tsi' yubi. Ma'anic majqui mi' ñopben i t'an.

33 Jini mu' b_Λ i ñopben i t'an mi' sub isujm_Λch Dios.

34 Come jini tsa' b_Λ chojqui tilel cha'an Dios mi' sub i t'an Dios. Ma'anic i p'isol bajche' mi' y_Λc' i yEspíritu.

³⁵ Lac Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Tsa'ix i y^Λc'Λ ti' wenta i Yalobil pejtelel chuqui tac an.

³⁶ Jini mu' b^Λ i ñop i Yalobil Dios, an i cha'an i cuxt^Λlel mach b^Λ anic mi' jilel. Jini mach b^Λ anic mi' ñop i Yalobil Dios mach mejlic i y^Λq'uentel i cuxt^Λlel. Mi' yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jesús yic'ot jini x'ixic ch'oyol b^Λ ti Samaria

¹ Lac Yum tsi' yubi chuqui tsi' y^ΛΛyob fariseojob. Tsi' y^ΛΛyob: Ñumen woli' yotsan winicob ti xc^Λnt'añob Jesús bajche' Juan. Ñumen woli' y^Λc' ch'Λmja' Jesús bajche' Juan, che'ob.

² (Anquese ma'anic tsi' y^Λc'Λ ch'Λmja' Jesús. Jini xc^Λnt'añob i cha'an tsi' y^Λc'Λyob ch'Λmja'.)

³ Jini cha'an Jesús tsi' c^Λy^Λ Judea. Tsa' cha' majli ti Galilea.

⁴ Ya' tsa' caji ti ñumel majlel ti Samaria.

⁵ Tsa' tili ti jump'ejl tejclum ti Samaria, i c'aba' Sicar, l^Λc'Al ti' lum Jacob tsa' b^Λ i y^Λq'ue i yalobil, i c'aba' José.

⁶ Ya'an pozo tsa' b^Λ i mele Jacob. Lujbeñix Jesús ti x^Λmbal. Jini cha'an tsa' buchle ti' ti' pozo. Xinq'uiñilix.

⁷ Tsa' tili x'ixic ch'oyol b^Λ ti Samaria cha'an mi' luch ja'. Jesús tsi' sube: Aq'ueñon cha'an mic jap, che'en.

⁸ Come majlemobix xc^Λnt'añob i cha'an ti tejclum cha'an mi' m^Λñob i b^Λ i ñ^Λc'.

⁹ Jini x'ixic ch'oyol b^Λ ti Samaria tsi' sube Jesús: Jatet judíojet. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon ja'? come samaritanojon. Judíojob ts'a' mi q'uelob samaritanojob, che'en.

10 Jesús tsi' jac'be: Tsa'ic a cΛñΛ a majtan ch'oyol bΛ ti Dios, tsa'ic a cΛñΛ jini woli' bΛ i c'ajtibeñet ja', tsa'ix a c'ajtibeyon ja' cha'an mi cΛq'ueñet cuxul bΛ ja', che'en.

11 Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, ma'anic a lucho' ja'. Tam i ch'eñal ja'. ¿Baqui ma' taj jini cuxul bΛ ja'? che'en.

12 ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Jacob tsa' bΛ i yΛq'ueyonla jini pozo? WΛ' tsi' japΛ ja' Jacob yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i yΛlac', che'en jini x'ixic.

13 Jesús tsi' jac'be: Majqui jach mi' jap jini ja' mi caj i cha' tiquin i ti'.

14 Majqui jach mi' jap ja' mu' bΛ cΛq'uen, ma'anix mi caj i chΛn tiquin i ti', come jini ja' mu' bΛ cΛq'uen mi' caj ti ajñel ti' pusic'al che' bajche' bulux ja' cha'an mi' yΛq'uen i cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

15 Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, aq'ueñon jini ja' cha'an ma'anic mi' chΛn tiquin c ti', cha'an mach mic chΛn tilel ti luch ja' ilayi, che'en.

16 Jesús tsi' sube: Cucu, pΛyΛ tilel a ñoxi'al, che'en.

17 Jini x'ixic tsi' jac'be: Ma'anic c ñoxi'al, che'en. Jesús tsi' sube: Melel chuqui ma' wΛ, ma'anic a ñoxi'al.

18 Come tsa'ix ajniyob a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini winic am bΛ a wic'ot wΛle mach a ñoxi'alic. Isujm bajche' tsa' wΛΛ, che'en.

19 Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, mic ña'tan x'alt'añet.

20 C tat lojon tsi' ch'ujutesayob Dios ila ti wits. Jatetla mi la' wΛ ya' yom mi lac ch'ujutesan Dios ti Jerusalén, che'en.

21 Jesús tsi' sube: X'ixic, ñopoyon. Tal jini ora che' mach wΛ'ic ti wits mi ya'ic ti Jerusalén mi caj la' ch'ujutesan lac Tat.

22 Jatetla mach la' wujilic chuqui mi la' ch'ujutesan. Joñon lojon kujil chuqui mic ch'ujutesan lojon, come ch'oyol i coltΛntel winicob x'ixicob ti judíojob.

23 Tal i yorajlel, i yorajlelix wΛle, che' mi caj i ch'ujutesañob lac Tat ti' Espíritu che' ja'el ti isujm jini mero xch'ujutesayajob. Come lac Tat ja'el mi' sajcan jini mu' bΛ i ch'ujutesañob che' bajche' jini.

24 Dios EspíritujΛch. Jini mu' bΛ i ch'ujutesañob Dios, wersa mi' ch'ujutesañob ti espíritu ti isujm. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

25 Jini x'ixic tsi' sube: Cujil tal jini Mesías, jiñΛch jini Cristo, jini YajcΛbil bΛ. Che' tilemix mi caj i subeñonla pejtelel chuqui tac an, che'en.

26 Jesús tsi' sube: JoñoñΛch woli bΛ c pejcañet, che'en.

27 Tsa' tiliyob xcΛnt'añob i cha'an. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcΛnt'añob cha'an woli ti t'an Jesús yic'ot jini x'ixic. Ma'anic majch tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui wola' c'ajtiben? ¿Chucoch woliyet ti t'an yic'ot?

28 Jini x'ixic tsi' cΛyΛ i yuc'um. Tsa' majli ti tejclum. Tsi' sube winicob x'ixicob:

29 La' cula. Q'uelela winic tsa' bΛ i subeyon pejtcl chuqui tac tsac mele ti pejtelel q'uin. ¿Mach ba jinic jini Cristo, jini YajcΛbil bΛ? che'en.

30 Tsa' cajiyob ti loq'uel majlel ti tejclum. Tsa' tiliyob ba'an Jesús.

31 Che' woli' tilelob, jini xcΛnt'añob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an: Maestro, cha'len we'el, che'ob.

³² Jesús tsi' subeyob: An c we'el mach b_Λ anic mi la' c_Λñe', che'en.

³³ Jini cha'an jini xc_Λnt'añob tsi' subeyob i b_Λ: ¿Am ba majch tsi' ch'Λmbe tilel chuqui mi' c'ux? che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: Jiñ_Λch c we'el che' mic mel chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Jiñ_Λch c we'el che' ts'Λc_Λl mic melben i ye'tel.

³⁵ ¿Mach ba anic mi la' w_Λl: “Anto yom ch_Λmp'ejl uw cha'an mi' cajel c'ajbal?” che'etla. Awilan, mic subeñetla: Letsan la' wut, q'uelela jini cholel. Come tiquinix. C'ajolix yom.

³⁶ Jini mu' b_Λ i cha'len c'ajbal mi' taj i tojol. Mi' tempan i chobejt_Λbal cha'an i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Che' jini junlajal tijicña mi' yubin jini mu' b_Λ i cha'len pac' yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len c'ajbal.

³⁷ I' sujm bajche' mi' y_Λlob winicob: “Juntiquil mi' cha'len pac', yamb_Λ mi' cha'len c'ajbal”.

³⁸ Tsa'ix c chocoyetla majlel cha'an mi la' c'aj ba' ma'anic tsa' la' cha'le e'tel. Yaño' b_Λ tsi' cha'leyob e'tel. Jatetla wolix la' c'ajben i ye'tel. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

³⁹ Cab_Λl samaritanojob ya' ti Sicar tsi' ñopoyob Jesús cha'an i subal jini x'ixic che' b_Λ tsi' y_Λl_Λ: “Jini Winic tsi' subeyon pejtelel chuqui tsac mele ti pejtelel q'uin”, che'en.

⁴⁰ Che' tilemobix samaritanojob ba'an Jesús, tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob. Ya' tsa' c_Λle Jesús cha'p'ejl q'uin.

⁴¹ An to cab_Λlob tsa' b_Λ i ñopoyob Jesús cha'an ti' t'an.

⁴² Tsi' subeyob jini x'ixic: Wale mic ñop lojon, mach cha'anic jach tsa' subeyon lojon, pero cha'an tsa cubi lojon i t'an ja'el. Cujil lojon ti isujm jiñach jini Cristo, jini Yajcabil bΛ, i yaj Coltaya winicob x'ixicob año' bΛ ti pañimil, che'ob.

*Jesús tsi' lajmesabe i yalobil jini am bΛ i ye'tel
(Mt. 8.5-13; Lc. 7.1-10)*

⁴³ Ñumenix cha'p'ejl q'uin tsa' loq'ui Jesús ya'i. Tsa' majli ti Galilea.

⁴⁴ Come Jesús tsi' yΛΛ ma'anic mi' c'uxbintel x'alt'an ti' lumal.

⁴⁵ Che' bΛ tsa' tili Jesús ti Galilea, jini galileojob tsi' pΛyΛyob ochel, come tsi' q'ueleyob pejtél i melbal Jesús ti Jerusalén che' woli' q'uiñijel, come tsajniyob ja'el i q'uel q'uiñijel.

⁴⁶ Tsa' cha' tili Jesús ti Caná ti Galilea, ya' ba' tsi' pΛntesa ja' ti vino. Ya' ti Capernaum an juntiquil winic am bΛ i ye'tel. C'am i yalobil jini winic.

⁴⁷ Che' bΛ tsi' yubi loq'uem Jesús ti Judea woli' tilel ti Galilea, tsa' majli ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' tilel i lajmesan i yalobil, come yomix chΛmel.

⁴⁸ Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mi la' q'uel i yejtal c p'Λtalel, ma'anic mi caj la' ñop, che'en.

⁴⁹ Jini am bΛ i ye'tel tsi' sube: C Yum, conla ti ora ame chΛmic calobil, che'en.

⁵⁰ Jesús tsi' sube: Sujtenix. Cha' c'oq'uix a walo-bil, che'en. Jini winic tsi' ñopbe i t'an Jesús. Tsa' sujti majlel.

⁵¹ Che' woli ti sujtel, tsa' tili i tajib i winicob ti bij. Tsi' subeyob cha' c'oq'uix i yalobil.

⁵² Jini am b_Λ i ye'tel tsi' c'ajtibeyob baqui ora tsa' caji ti c'oc'an. Tsi' subeyob: Ac'bi che' ts'ita' ñumen ti xinq'uiñil, tsa' lajmi jini c'ajc, che'ob.

⁵³ Tsa' caji i ña'tan i tat cha'an tsa' c'oc'a i yalobil ti jini jach b_Λ ora che' b_Λ tsi' sube Jesús: “Cha' cuxul a walobil”. Tsi' ñopo Jesús jini winic yic'ot pejtelel año' b_Λ ti' yotot.

⁵⁴ Jiñ_Λch i cha'yajlel i yejtal i p'at_Λlel Jesús tsa' b_Λ i p_{ΛSΛ} ti Galilea che' loq'uemix ti Judea.

5

Jesús tsi' lajmesa xc'am_Λjel ti' t'ejl ts'Λmib_Λ

¹ Ti wi'il tsa' caji i melob q'uin judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén.

² L_{ΛC}'_Λl ti' yochib tiñ_Λme' ti Jerusalén an ts'Λmib_Λ i c'aba' Betesda ti' t'an hebreojob. An jo'p'ejl corredor ti' joytilel ts'Λmib_Λ.

³ Ya' ñololob cab_Λl xc'am_Λjelob, xpots'ob yic'ot mach b_Λ weñobic i yoc, yic'ot jini tiquin b_Λ i c'Λb. Woli' pijtañob i ñijc_Λntel ja'.

⁴ Come i tilel mi' jubel ochel ángel ti ts'Λmib_Λ cha'an mi' ñijcan ja'. Maqui ñaxan mi' yochel che' mi' yujtel i ñijcan, mi' lajmel pejtelel i ch_Λmel.

⁵ Ya'an juntiquil winic am b_Λ i c'am_Λjel wax_Λclujump'ejl i cha'c'al (38) jab.

⁶ Jesús tsi' q'uele jini xc'am_Λjel. Tsi' ña'ta anix cab_Λl ora ya' ñolol. Tsi' sube: ¿A wom ba ma' c'oc'an? che'en.

⁷ Jini xc'am_Λjel tsi' sube: C Yum, ma'anic majch mi' yotsañon ti ts'Λmib_Λ che' ñijc_Λbil ja'. Che' woli to c ñochtan ja', mi' b_{ΛC}' ochel yamb_Λ, che'en.

8 Jesús tsi' sube: Ch'ojyen, q'ueche a wΛyib, cha'len xΛmbal, che'en.

9 Ti ora jini winic tsa' c'oq'uesanti. Tsi' q'ueche i wΛyib. Tsi' cha'le xΛmbal. Jiñach jini q'uin che' mi' c'ajob i yo judíojob.

10 Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob jini tsa' bΛ lajmesanti: Jiñach i q'uiñilel c'aj o. Tic'bil ti mandar cha'an ma' q'uech majlel a wΛyib, che'ob.

11 Tsi' jac'beyob: Jini winic tsa' bΛ i c'oq'uesayon tsi' subeyon: “Q'ueche a wΛyib, cha'len xΛmbal”. Che' tsi' subeyon, che'en.

12 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui jini winic tsa' bΛ i subeyet: “Q'ueche a wΛyib, cha'len xΛmbal”? che'ob.

13 Jini tsa' bΛ lajmesanti mach yujilic majqui, come Jesús tsi' tΛts'Λ i bΛ ba' tempΛbilob winicob x'ixicob.

14 Ti wi'il Jesús tsi' taja jini winic ti Templo. Tsi' sube: Awilan, c'oq'uetix. Mach a chΛn cha'len mulil ame mi' cha' tajet ñumen wocol bΛ, che'en.

15 Tsa' majli jini winic. Tsi' sube judíojob cha'an jiñach Jesús tsa' bΛ i c'oq'uesa.

16 Jini cha'an jini judíojob tsi' tic'layob Jesús. Yomob i tsansan, come tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o.

17 Jesús tsi' subeyob: C'ΛΛΛ wΛle mi' cha'len e'tel c Tat. Joñon ja'el mic cha'len e'tel, che'en.

18 Jini cha'an judíojob ñumen cabΛl tsa' caji i ña'tañob i tsansan Jesús, come mach cojic jach tsi' ñusa i q'uiñilel c'aj o Jesús, pero tsi' pejca Dios ti' tat ja'el. Che' jini tsi' laji i bΛ bajche' Dios.

Iye'tel i Yalobil Dios

19 Jesús tsa' caji i subeñob: Isujm, isujm mic subeñetla: Ma'anic chuqui mi mejlel i bajñel mel i Yalobil Dios. Mi' q'uel chuqui tac woli' mel i Tat, jiñach chuqui mi' mel ja'el. Pejtelel chuqui tac mi' mel i Tat, mi' mel i Yalobil.

20 Come c Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Mi' pasbeñon pejtelel chuqui tac mi' mel. Mu' to caj i pasbeñon ñumen ñuc bΛ i ye'tel cha'an mi' toj sajtel la' pusic'al.

21 Come che' bajche' mi' tech ch'ojoyel Dios jini chΛmeño' bΛ, che' bajche' mi' yaq'ueñob i cuxtalel, che' ja'el i Yalobil mi' yaq'uen i cuxtalel majqui yom i yaq'uen.

22 C Tat ma'anic mi' mel winicob. Tsi' yaq'ue i Yalobil i p'atlel ti meloñel cha'an mi' melob,

23 cha'an mi' q'uelob ti ñuc i Yalobil Dios pejtél winicob x'ixicob che' bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tat. Jini mach bΛ anic mi' q'uel ti ñuc i Yalobil Dios mach ñuquic mi' q'uel c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel.

24 Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' bΛ i yubin c t'an, mu' bΛ i ñop jini tsa' bΛ i chocoyon tilel, anix i cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel. Ma'anic mi' yaq'uel ti tojmulil, come mach chΛn chΛmenix. Tsa'ix aq'uenti i cuxtalel.

25 Isujm, isujm mic subeñetla: Tal i yorajlel, i yorajlelix wale, che' mi' caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Dios jini chΛmeño' bΛ. Pejtelel mu' bΛ i yubiñob mi' caj i yaq'uentelob i cuxtalel.

26 Come an i p'atlel c Tat cha'an mi' yaq'ueñob i cuxtalel. Che' ja'el tsi' yaq'ue i p'atlel i Yalobil cha'an mi' yaq'ueñob i cuxtalel.

27 Dios tsi' yaq'ue ja'el i p'atlel ti meloñel come i Yalobilach Winic.

28 Mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an jini c t'an, come tal i yorajlel che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Winic jini año' b_Λ ti mucoñib_Λl.

29 Jini tsa' b_Λ i cha'leyob chuqui wen mi caj i ch'ojoyelob loq'uel ti mucoñib_Λl cha'an mi' yochelob ti' cuxt_Λlel. Jini tsa' b_Λ i cha'leyob jontolil mi caj i ch'ojoyelob loq'uel ti mucoñib_Λl cha'an mi' yochelob ti tojmulil.

An testigo mu' b_Λ i y_Λc' ti c_Λjñel Jesús

30 Tic bajñelil ma'anic chuqui mi mejlel c mel. Che' bajche' mi cubin, che'i mic cha'len meloñel. Toj_Λch c meloñel, come ma'anic mic mel chuqui com tic bajñelil. Mic mel chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

31 Mi tsac bajñel subu c b_Λ, mach isujmic c t'an.

32 An yamb_Λ mu' b_Λ i y_Λc'on ti c_Λjñel. Cujil isujm i t'an jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti c_Λjñel.

33 Jatetla tsa' la' choco majlel winicob ba'an Juan. Tsi' y_Λc'ayon ti c_Λjñel.

34 Mach comic j colt_Λntel ti winicob. Cojach cha'an mi la' colt_Λntel mic subeñetla.

35 Lajal_Λch Juan bajche' jump'ejl c'ajc woli b_Λ ti lejmel mu' b_Λ i y_Λc' i s_Λclel. Poj tijicñayetla che' b_Λ tsa' la' q'uele i s_Λclel.

36 Anto yan tac b_Λ mu' b_Λ i y_Λc'on ti c_Λjñel. Ñumen ñuc jini bajche' i t'an Juan. Jiñ_Λch que'tel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon c Tat cha'an mic mel ti ts'_Λc_Λl. Jini que'tel mu' b_Λ c cha'len, mi' y_Λc'on ti c_Λjñel cha'an mi la' ña'tan tsi' chocoyon tilel c Tat.

37 C Tat ja'el tsa' b_Λ i chocoyon tilel tsa'ix i y_Λc'ayon ti c_Λjñel. Jatetla ma'anic tsa' la' wis ubibe

i t'an ti pejtelel ora. Ma'anic tsa' la' q'uele bajche' yilal Dios.

³⁸ Ma'anic mi' yajñel i t'an ti la' pusic'al, come ma'anic mi la' ñopon anquese chocbilon tilel i cha'an.

³⁹ Cabal woli la' lon q'uel i Ts'ijbujel Dios, come ya' mi la' ña'tan la' taj la' cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Pero wen q'uelela come jiñach mu' b_Λ i yac'on ti c_Δjñel.

⁴⁰ Jatetla mach la' womic la' tilel ba' añon cha'an mi la' taj la' cuxtalel.

⁴¹ Mach ti winiquic ch'oyol c ñuclel.

⁴² Mij c_Δñetla. Ma'anic mi la' c'uxbin Dios ti la' pusic'al.

⁴³ Joñon tsa' tiliyon ti' c'aba' c Tat. Ma'anic mi la' ñopon. Mi tsa' tili yamb_Λ tij c'aba', jini mi caj la' ñop.

⁴⁴ ¿Bajche' mi mejlel la' ñop? Mi la' taj la' ñuclel ti winicob. Ma'anic mi la' sajcan la' ñuclel ch'oyol b_Λ ti jini cojach b_Λ Dios.

⁴⁵ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al mi joñon mi caj c sub la' mul ti' tojlel c Tat. Jini Moisés, mu' b_Λ la' ñop, jiñach mu' b_Λ caj i sub la' mul.

⁴⁶ Tsa'ic la' ñopo Moisés, tsa' la' ñopoyon ja'el, come tsi' tajayon ti t'an ti' ts'ijbujel.

⁴⁷ Mi ma'anic mi la' ñop chuqui tsi' ts'ijba Moisés, ¿bajche' mi caj la' ñop c t'an? Che' tsi' y_Λl Jesús.

6

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús tsa' c'axi ti Galilea ñajb, i c'aba' ja'el Tiberias.

2 Cab_Λlob tsi' tsajcayob majlel Jesús, come tsi' q'ueleyob i yejtal i p'_Λt_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ ti xc'am_Λjelob.

3 Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Ya'i tsa' buchle yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an.

4 L_Λc'_Λlix i q'uiñilel jini Pascua mu' b_Λ i melob judíojob.

5 Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele cab_Λl winicob x'ixicob woli b_Λ i tilelob ba'an. Jesús tsi' sube Felipe: ¿Baqui mi mejlel lac m_Λn waj cha'an mi' c'uxob? che'en.

6 Tsi' sube jini t'an cha'an yom i q'uelben i pucic'al Felipe, come yujil Jesús ti' bajñelil chuqui yom i mel.

7 Felipe tsi' jac'be: Mach jas_Λlic lujunc'al denario cha'an mic m_Λn lojon waj cha'an mi' ts'ita' c'uxob ti jujuntiquil, che'en.

8 Juntiquil xc_Λnt'an i c'aba' Andrés, i yijts'in Simón Pedro, tsi' sube:

9 W_Λ'an juntiquil ch'iton am b_Λ i cha'an jo'q'uejl waj melbil b_Λ ti cebada yic'ot cha'cojt ch_Λy. ¿Jas_Λ ba che' cab_Λlonla? che'en.

10 Jesús tsi' sube: Subenla bucht_Λl winicob x'ixicob, che'en. Ya'an jam. Tsa' buchleyob ti pejtelelob. Añob che' bajche' jo'p'ejl mil winicob.

11 Jesús tsi' ch'_Λm_Λ jini waj. Che' b_Λ tsi' sube wocolix i y_Λl Dios, tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ueyob xc_Λnt'añob. Jini xc_Λnt'añob tsi' pucbeyob jini buchulo' b_Λ. Che' ja'el jini ch_Λy. Tsi' c'uxuyob bajche' c'amel yomob.

12 Che' ñajobix, Jesús tsi' sube xc_Λnt'añob i cha'an: Laj tempanla i xujt'il tac tsa' b_Λ colobaji cha'an ma'anic mi' sajtel mi' ts'ita'ic.

13 Jini cha'an tsi' tempayob. Tsi' bujt'esayob lajchamp'ejl chiquib i xujt'il tac jini jo'q'uejl waj tsa' b_Λ colobaji che' b_Λ tsa' ujti i c'uxob.

14 Jini winicob tsa' b_Λ i q'ueleyob i yejtal i p'at_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ Jesús, tsi' y_Λlayob: Isujm jiñ_Λch jini x'alt'an mu' b_Λ i tilel ti pañimil, che'ob.

15 Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús woli' tilel i chucob ti wersa cha'an mi' yotsañob ti rey, tsa' cha' majli ti wits ti' bajñel.

*Tsi' cha'le x_Λmbal Jesús ti pam ñajb
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

16 Che' wolix i yic'an, tsa' jubiyob majlel x_Λant'añob i cha'an c'_Λl_Λl ti ñajb.

17 Tsa' ochiyob ti barco. Tsa' ñumiyob ti colem ñajb cha'an yomob majlel ti Capernaum. Che' iq'uix, maxto tilemic Jesús ba' añob.

18 Tsa' caji i cab_Λl ñijcan i b_Λ ñajb come cab_Λl ic' tsi' wec'ula ja'.

19 Che' b_Λ tsa'ix i ñijcayob majlel barco tic'_Λl mi jump'ejl legua, jini x_Λant'añob tsi' q'ueleyob Jesús. Woli' cha'len x_Λmbal ti pam ja'. Wolix i ñochtan tilel barco. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen.

20 Jesús tsi' subeyob: Joñoñ_Λch. Mach la' cha'len b_Λq'uen, che'en.

21 Jini cha'an tijicñayob x_Λant'añob tsi' p_Λy_Λyob ochel ti barco. Ti ora tsa' c'oti barco ti lum ba' yomob majlel.

Winicob x'ixicob tsi' sajcayob Jesús

22 Ti yijc'_Λl_Λl ya' to an winicob x'ixicob ti junwejl colem ñajb ba' tsi' c'uxuyob waj. Yujilob an jump'ejl jach barco ba' tsa' bajñel ochiyob jini

xcant'añob, come ma'anic tsa' ochi Jesús yic'otob. I bajñelob jach tsa' majliyob xcant'añob.

²³ Tsa' tili barco tac ch'oyol b_Λ ti Tiberias, lac'Al ba' tsi' c'uxuyob waj che' b_Λ tsa' ujti i suben wocolix i y_{ΛΛ} lac Yum.

²⁴ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob winicob mach ya'ic an Jesús, mach ya'ic añob xcant'añob i cha'an ja'el, tsa' ochiyob ti barco tac. Tsa' tiliyob ti Capernaum cha'an mi' sajcañob Jesús.

Jesús jini Waj mu' b_Λ i y_{Λq}'ueñonla laj cuxtalel

²⁵ Che' b_Λ tsi' tajayob Jesús ti junwejl colem ñajb, tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿baqui ora tsa' juliyet w_Λ'i? che'ob.

²⁶ Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi la' sajcañon cha'an jach tsa' ñaj'ayetla ti waj, mach cha'anic tsa' la' q'uele i yejtal c p'_Λtalel.

²⁷ Mach mi la' cha'len e'tel cha'an jini we'el_Λ mu' b_Λ i jilel. Cha'lenla e'tel cha'an jini we'el_Λ mu' b_Λ i jalijel cha'an mi la' taj la' cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. I Yalobil Winic mi caj i y_{Λq}'ueñetla jini we'el_Λ, come Dios c Tat tsa'ix i y_{Λq}'ueyon c p'_Λtalel cha'an ili e'tel. Che' tsi' y_{ΛΛ} Jesús.

²⁸ Jini temp_Λbil_o b_Λ tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui yom mic cha'len lojon cha'an mic mel lojon i ye'tel Dios? che'ob.

²⁹ Jesús tsi' jac'beyob: Jiñ_Λch i ye'tel Dios, che' mi la' ñop i Yalobil tsa' b_Λ i choco tilel, che'en.

³⁰ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'_Λtalel ma' p_Λs cha'an mij q'uel lojon, cha'an mic ñopet lojon? ¿Chuqui a we'tel mu' b_Λ a cha'len?

³¹ Lac ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti colem b_Λ i tiquiñal lum che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' y_Λq'ueyob waj ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' c'uxob”, che'ob.

³² Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Jini tsa' b_Λ i y_Λq'ueyetla jini waj ch'oyol b_Λ ti panchan mach jinic Moisés. C Tat mi' y_Λq'ueñetla jini isujm b_Λ waj ch'oyol b_Λ ti panchan.

³³ Come jini Waj ch'oyol b_Λ ti Dios, jiñach tsa' b_Λ jubi tilel ti panchan mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i cuxtalel jini año' b_Λ ti pañimil, che'en Jesús.

³⁴ Tsi' subeyob: C Yum, aq'ueñon lojon jini waj ti pejtelel ora, che'ob.

³⁵ Jesús tsi' subeyob: Joñon Wajon mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' cuxtalel. Jini mu' b_Λ i tsajcañon ma'anic ba' ora mi caj i yubin wi'ñal. Jini mu' b_Λ i ñopon ma'anic ba' ora mi caj i tiquin i ti'.

³⁶ Pero jatetla, che' bajche' tsac subeyetla, ma'anic mi la' ñopon anquese tsa' la' q'ueleyon.

³⁷ Pejtelel winicob x'ixicob mu' b_Λ i y_Λq'ueñon c Tat mi caj i tilelob ba' añoñ. Majqui jach mi' tilel ma'anic mi caj c choc sujtél.

³⁸ Come tsa' jubiyon tilel ti panchan cha'an mic mel chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Ma'anic tsa' tili c mel chuqui com tic bajñel pusic'al.

³⁹ Jiñach chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Yom mic techob ch'ojoyel ti jini cojix b_Λ q'uin pejtelel winicob x'ixicob tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon Dios. Mach yomic mi' sajtél mi juntiquilic.

⁴⁰ Jiñach chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Yom mi' tajob i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel pejtelel mu' b_Λ i q'uelob i Yalobil, mu' b_Λ i ñopob.

Joñon mi caj c techob ch'ojoyel ti jini cojix b_Λ q'uin, che'en Jesús.

⁴¹ Jini judíojob tsa' cajiyoob ti wulwul a'leya come tsi' y_{ΛΛ} Jesús: “Joñon jini Wajon tsa' b_Λ jubi tilel ti panchan”.

⁴² Tsi' y_{ΛΛ}yob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba i yalobilic José? C_Λmbil lac cha'an i tat i ña'. ¿Bajche' mi' y_Λ: “Tsa' jubiyon tilel ti panchan”? che'ob.

⁴³ Jini cha'an Jesús tsi' jac'beyob: C_Λy_Λx la' pejcan la' b_Λ ti wulwul a'leya.

⁴⁴ Ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon, jini jach mu' b_Λ i wersa p_Λjyel tilel cha'an c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Joñon mi caj c tech ch'ojoyel ti jini cojix b_Λ q'uin mu' b_Λ caj i tilel.

⁴⁵ Ts'ijbubil ti' jun x'alt'añob: “Dios mi caj i c_Λntesan pejtelel winicob x'ixicob”. Che'ach ts'ijbubil. Che' jini mi' tilelob ba' añon pejtel tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an c Tat, tsa' b_Λ i ñopbeyob i c_Λntes_Λbal.

⁴⁶ Ma'anic majch tsi' q'uele c Tat mi juntiquilic, jini jach jini ch'oyol b_Λ ti Dios. Jini tsa'ix i q'uele c Tat.

⁴⁷ Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' b_Λ i ñopon, anix i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel.

⁴⁸ Joñon jini Wajon mu' b_Λ c_Λq'ueñetla la' cuxt_Λlel.

⁴⁹ La' ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti jochol b_Λ lum pero tsa' ch_Λmiyob.

⁵⁰ Yamb_Λy_Λch jini Waj mu' b_Λ i jubel tilel ti panchan cha'an mi' c'uxob winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' ch_Λmel majqui jach mi' c'ux.

⁵¹ Joñon cuxul b_Λ Wajon tsa' b_Λ jubiyon tilel ti panchan. Mi an majqui mi' c'ux jini Waj, ch_Λn

cuxul ti pejtelel ora. Jini Waj mu' b_Λ c_Λc' jiñach c b_Λc'tal mu' b_Λ c_Λc' cha'an i cuxtalel jini año' b_Λ ti pañimil. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

⁵² Jini cha'an judíojob c_ΛΛx jax tsi' pejcayob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Bajche' mi mejlel i y_Λq'ueñonla i b_Λc'tal cha'an mi laj c'ux? che'ob.

⁵³ Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi ma'anic mi la' c'uxben i b_Λc'tal i Yalobil Winic, mi ma'anic mi la' jap i ch'ich'el, ma'anic la' cuxtalel.

⁵⁴ Jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tal, mu' b_Λ i jap c ch'ich'el anix i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Joñon mi caj c tech ch'ojoyel ti jini cojix b_Λ q'uin.

⁵⁵ Come c b_Λc'tal jiñach mero we'elal, c ch'ich'el jiñach mero japbil b_Λ.

⁵⁶ Jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tal, mu' b_Λ i jap c ch'ich'el, mi' yajñel ti joñon. Joñon ja'el mi cajñel ti' pusic'al.

⁵⁷ Che' bajche' cuyul c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel, che' bajche' an j cuxtalel tic Tat, che' ja'el jini mu' b_Λ i c'uxon mi caj i taj i cuxtalel ti joñon.

⁵⁸ Jiñach Waj tsa' b_Λ jubi tilel ti panchan. Mach che'ic jini maná tsa' b_Λ i c'uxuyob la' ñojte'el tsa' b_Λ ch_Λmiyob. Jini mu' b_Λ i c'uxob jini Waj mu' b_Λ c_Λq'ueñob, ch_Λn cuyul mi' yajñelob ti pejtelel ora, che'en.

⁵⁹ Che'ach tsi' cha'le c_Λntesa Jesús ti sinagoga ya' ti Capernaum.

T'an cha'an laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel

⁶⁰ Cab_Λ x_Λant'añob i cha'an, che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an, tsi' y_ΛΛyob: Leco i c_Λntesabal. ¿Majqui mi mejlel i ch_Λn ubin? che'ob.

61 Yujil Jesús ti' bajñelil woliyob ti wulwul t'an xcant'añob i cha'an cha'an i cantesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tile bixel jax ba la' pusic'al cha'an c t'an?

62 ¿Chuqui mi caj la' wɔl, che' jini, mi tsa' la' q'uele i Yalobil Winic che' mi' letsel majlel ya' ba' tsa' chumle ti ñaxan?

63 Jini Espíritu mi' yɔq'ueñonla laj cuxtɔlel. Lac bɔc'tal ma'anic chuqui mi' yɔq'ueñonla. Jini c t'an tsa' bɔ c subeyetla i cha'añach la' ch'ujlel. Mi' yɔq'ueñetla la' cuxtɔlel.

64 Lamitaletla ma'anic mi la' ñopon, che'en. Come c'ɔlɔl ti' cajibal yujil Jesús jini mach bɔ anic tsi' ñopoyob. Yujil majqui mi caj i yɔc' ti' c'ɔb i contra.

65 Tsi' yɔɔɔ: Jini cha'an tsac subeyetla, ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon mi ma'anic tsa' aq'uenti i p'ɔtɔlel tic Tat, che'en.

66 Cabɔl xcant'añob i cha'an tsa' caji i tats'ob i bɔ. Ma'anix tsi' chɔn cha'leyob xɔmbal yic'ot Jesús.

67 Jesús tsi' c'ajtibeyob jini lajchɔntiquil: ¿Jatetla la' wom ba la' cɔyon ja'el? che'en.

68 Simón Pedro tsi' jac'ɔ: C Yum, ¿am ba yambɔ mu' bɔ mejlel i coltañon lojon? Ma'anic. Come jatet jach ma' sub jini t'an cha'an mic taj lojon j cuxtɔlel mach bɔ anic mi' jilel.

69 Mic ñopet lojon. Cujil lojon jatetach jini Ch'ujul bɔ tilem bɔ ti Dios, che'en Pedro.

70 Jesús tsi' jac'be: ¿Mach ba tsa'ic c yajcayetla? Lajchɔntiquiletla. Juntiquil i cha'añach xiba, che'en.

71 Jesús tsi' taja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil Simón. Come jiñach Judas tsa' bɔ i yɔc'ɔ Jesús ti'

c'ab i contra. Jini Judas i pi'Λlch jini junlujun-tiquil.

7

Iyijts'iñob Jesús ma'anic tsi' ñopoyob

¹ Ti wi'il Jesús tsa' caji ti xΛmbal ti Galilea. Tsi' cΛyΛ i xΛmbal ti Judea, come judíojob woli' ña'tañob i chuc cha'an mi' tsΛnsañob.

² Λac'Λlix i yorajlel che' mi' melob q'uin judíojob che' mi' melob lejchempat tac.

³ Jini cha'an i yijts'iñob Jesús tsi' subeyob: Loq'uen wΛ'i. Cucux ti Judea cha'an mi' q'uelob a melbal xcΛnt'añob a cha'an.

⁴ Ma'anic majch mi' cha'len i ye'tel ti mucul che' yom i yΛc' i bΛ ti cΛjñel. Mi wolix a mel ili e'tel, pΛsΛ a bΛ ti' wut jini año' bΛ ti pañimil, che'ob.

⁵ Come i yijts'iñob ja'el ma'anic tsi' ñopoyob.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Maxto c'otemic i yorajlel cha'an mic majlel. Jatetla ti pejtelel ora mi la' mel bajche' jach la' wom.

⁷ Winicob x'ixicob i cha'año bΛ pañimil mach mejlic i ts'a'leñetla. Mi' ts'a'leñoñob come mic tsictesΛbeñob jontol bΛ i melbal.

⁸ Jatetla cucuxla ti letsel ba' woli' melob q'uin. Joñon maxto anic mic letsel majlel come maxto i yorajlelic, che'en Jesús.

⁹ Che' bΛ tsa' ujti i yΛl jini t'an, tsa' cΛle Jesús ti Galilea.

Tsa' majli Jesús ba' woli' melob q'uin

¹⁰ Che' majlemobix i yijts'iñob, tsa' letsi majlel Jesús ja'el ba' woli' melob q'uin. Mucul jach tsa' majli. Ma'anic tsi' pΛsΛ i bΛ.

11 Judíojob tsi' sajyayob Jesús ba' woli' melob q'uin. Tsi' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Baqui an jini Jesús? che'ob.

12 Cab_Λl tsi' cha'leyob wulwul t'an cha'an Jesús, come cab_Λl tsi' y_ΛΛyob: Uts'at i pusic'al, che'ob. Yaño' b_Λ tsi' y_ΛΛyob: Mach uts'atic, come woli' soc winicob x'ixicob, che'ob.

13 Mucul jach tsi' tajayob ti t'an Jesús come tsi' b_Λc'ñayob judíojob.

14 Che' ojilil to jini q'uiñijel, tsa' letsi majlel Jesús ti Templo. Tsa' caji ti c_Λntesa.

15 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al judíojob. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Bajche' tsi' ñopo jun jini winic che' mach cab_Λlic tsa' c_Λntes_Λnti? che'ob.

16 Jesús tsi' jac'beyob: Jini j c_Λntes_Λbal mach c cha'anic. I cha'añ_Λch c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

17 Majqui jach yom i mel chuqui yom c Tat, mi caj i ña'tan mi ch'oyol j c_Λntes_Λbal ti Dios, o mi ch'oyol tic bajñel pusic'al.

18 Jini mu' b_Λ i cha'len t'an ch'oyol b_Λ ti' bajñel pusic'al mi' s_Λclan i bajñel ñucl_Λl. Jini mu' b_Λ i tsictesan i ñucl_Λl c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel, jiñ_Λch isujm b_Λ. Ma'anic chuqui mach tojic ti' pusic'al.

19 ¿Mach ba anic tsi' y_Λq'ueyetla mandar Moisés? Pero ma'anic mi la' jac' jini mandar mi juntiquilet-icla. ¿Chucoch la' wom la' ts_Λnsañon? Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

20 Tsi' jac'beyob: An a xib_Λjlel. ¿Majqui yom i ts_Λnsañet? che'ob.

21 Jesús tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix c cha'le junchajp que'tel. Mi' toj sajtel la' pusic'al ti la' pejtelel.

22 Isujm, Moisés tsi' y_Λq'ueyetla tsep p_Λch_Λlel. Mach ch'oyolic ti Moisés, ch'oyol ti la' ñojte'el. Mi

la' wΛc' tsep pΛchΛlel ti' q'uiñilel c'aj o.

²³ Mi uts'at mi' tsepbentel i pΛchΛlel winic ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma'anic mi' ñusΛntel i mandar Moisés, ¿chucoch mi la' mich'leñon cha'an tsac lajmesa winic ti pejtelel i chΛmel ti' q'uiñilel c'aj o?

²⁴ Mach mi la' lon ña'tan woli la' cΛmbeñob i pusic'al la' pi'Λlob cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Ña'tanla ti toj chuqui mi la' ña'tan, che'en.

¿Mach ba jinic Cristo?

²⁵ Ya' añob ti Jerusalén winicob tsa' bΛ i yΛΛyob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba yomobic i tsΛnsan Jesús jini judíojob?

²⁶ Awilan, ya' woli ti t'an Jesús ti' wut pejtelel winicob. Ma'anic chuqui mi' subeñob. Tic'Λl woli' yΛlob jini yumΛlob jiñΛch Cristo ti isujm.

²⁷ Pero la cujil baqui ch'oyol jini winic. Che' mi' tilel jini mero Cristo ma'anic majqui yujil baqui ch'oyol, che'ob.

²⁸ C'am tsa' caji ti t'an Jesús ti Templo. Tsi' cha'le cΛntesa. Tsi' yΛΛ: Mi woli la' cΛñon, la' wujil ja'el baqui ch'oyolon. Ma'anic tsac bajñel ña'ta tilel. Jini tsa' bΛ i chocoyon tilel isujm DiosΛch. Pero ma'anic mi la' cΛn.

²⁹ Joñon mij cΛn come ch'oyolon ya' ba'an. Tsi' chocoyon tilel, che'en.

³⁰ Jini cha'an tsi' ña'tayob i ñup' Jesús. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto c'otemic i yorajlel.

³¹ CabΛl winicob x'ixicob tsi' ñopoyob. Tsi' yΛΛyob: Jini mero Cristo mu' bΛ i tilel, ¿mejil ba i pΛs ñumen ñuc bΛ i yejtal i p'ΛtΛlel bajche' tsi' pΛsΛ Jesús? che'ob.

Tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús

³² Fariseojob tsi' yubiyob jini t'an tsa' b_Λ i y_ΛΛyob winicob. Jini cha'an jini ñ_{uc} b_Λ motomajob yic'ot fariseojob tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús.

³³ Jesús tsi' y_ΛΛ: Jumuc' jax w_Λ' a_{ñon} la' wic'ot. Mic cha' majlel ya' ba'an jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

³⁴ Mi caj la' sajca_{ñon}, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel, che'en Jesús.

³⁵ Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob i b_Λ: ¿Baqui sami jini winic ba' ma'anic mi caj lac taj, mi' y_Λ? ¿Mu' ba caj i majlel ba'an lac pi'Λlob ti' lumal griegojob cha'an mi' c_Λntesan griegojob?

³⁶ ¿Chuqui i sujmllel jini t'an tsa' b_Λ i y_ΛΛ Jesús?: “Mi caj la' s_Λcla_{ñon}, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel”, che'ob.

Cuxul b_Λ ja'

³⁷ Che' ti' xojt'ibal q'uin, ti jini ñ_{uc} b_Λ q'uin, Jesús tsa' wa'le. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_ΛΛ: Mi an majqui an i tiquin ti', la' ba' a_{ñon}, la' i jap.

³⁸ Jini mu' b_Λ i ñopon, che' bajche' mi' y_Λ i Ts'ijbujel Dios, on mi' caj ti w_Λjlel loq'uel cuxul b_Λ ja' ti' pusic'al, che'en.

³⁹ (Jini ja' ji_ñΛch jini Espíritu mu' b_Λ caj i y_Λq'uentelob jini mu' b_Λ i ñopob, come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ Espíritu, come maxto anic tsa' aq'uenti i ñucllel Jesús.)

Cha'chajp tsa' cajiyojob ti t'an winicob

⁴⁰ Cab_Λl winicob che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an, tsi' y_ΛΛyob: Isujm, ji_ñΛch jini x'alt'an, che'ob.

41 Yaño' b_Λ tsi' y_ΛΛyob: Jiñ_Λch jini Cristo, jini Yajc_Λbil b_Λ, che'ob. Yaño' b_Λ tsi' y_ΛΛyob: ¿Ch'oyol ba jini Cristo ti Galilea?

42 ¿Mach ba anic tsi' y_ΛΛ i Ts'ijbujel Dios tal jini Cristo ti' p'olbal David ya' ti Belén, jini tejclum ba' tsa' ajni David? che'ob.

43 Che' jini, cha'chajp tsa' cajiyob ti' t'an cha'an Jesús.

44 Lamital yomob i chuc pero ma'anic majch tsi' chucu, mi juntiquilic.

Ma'anic winic ti pejtelel ora tsa' b_Λ i cha'le t'an che' bajche' jini winic

45 Jini xc_Λntayajob i cha'an ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob tsa' tiliyob ba'an i yumob. Jini yum_Λlob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma'anic tsa' la' p_Λy_Λ tilel Jesús? che'ob.

46 Jini xc_Λntayajob tsi' jac'beyob: Ma'anic winic ti pejtelel ora mu' b_Λ i cha'len t'an che' bajche' jini winic, che'ob.

47 Jini fariseojob tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' ñopo lot jatetla ja'el?

48 ¿Am ba juntiquil yum_Λl mi juntiquil fariseo tsa' b_Λ i ñopo Jesús?

49 Jini jach mi' ñopob Jesús jini winicob mach b_Λ c_Λntes_Λbilobic ti mandar. Chocbilobix ti Dios, che'ob fariseojob.

50 Juntiquil yum_Λl i c'aba' Nicodemo, jiñ_Λch tsajni b_Λ i pejcan Jesús ti ac'alel, tsa' caji i subeñob:

51 ¿Chuqui mi' y_Λl jini mandar? ¿Mejl ba mi lac sub mi an i mul winic, che' maxto ubibilic i t'an jini winic, che' maxto ña't_Λbilic chuqui tsi' cha'le? che'en.

⁵² Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ch'oyolet ba ti Galilea ja'el? Q'uele ti uts'at jini ts'ijbubil bΛ. Ma'anic x'alt'an ch'oyol bΛ ti Galilea, che'ob.

⁵³ Tsa' sujtijob ti' yotot tac ti jujuntiquil.

8

X'ixic tsa' bΛ tajle ti' ts'i'lel

¹ Jesús tsa' majli ti Olivo wits.

² Ti sΛc'ajel tsa' cha' majli ti Templo. Pejtelel winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsa' buchle Jesús. Tsa' caji i cΛntesañob.

³ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' pΛyΛyob tilel juntiquil x'ixic tsa' bΛ tajle ti' ts'i'lel. Tsi' yΛc'Λyob jini x'ixic ti ojli ba' añob.

⁴ Tsi' subeyob: Maestro, jini x'ixic tsa' tajle ti mulil che' woli' mel i ts'i'lel.

⁵ Moisés tsi' subeyonla ti mandar cha'an mi lac jul ti xajlel juntiquil am bΛ i mul che' bajche' jini. ¿Bajche' ma' wΛl jatet?

⁶ Che'i tsi' cha'leyob t'an cha'an mi' q'uelob bajche' mi caj i jac' Jesús cha'an mi' tajbeñob i mul. Jesús tsa' wutsle ti lum. Tsa' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'Λb.

⁷ Che' bΛ tsi' chΛn c'ajtibeyob Jesús jini winicob, tsa' wa'le Jesús. Tsi' subeyob: Jini mach bΛ anic i mul, la' i ñaxan jul ti xajlel, che'en.

⁸ Tsa' cha' wutsle Jesús. Tsa' cha' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'Λb.

⁹ Che' bΛ tsi' yubibeyob i t'an Jesús, tsa' loq'uiyob majlel ti jujuntiquil, ñaxan jini ñoxobix bΛ, ti wi'il jini ch'iton winicob jinto tsa' laj majliyob. Jesús tsa' cΛle ti' bajñel yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ wa'le ti ojli.

10 Jesús tsa' cha' wa'le. Che' b_Λ tsi' q'uele i bajñel ya'an jini x'ixic, tsi' c'ajtibe: X'ixic, ¿baqui an jini tsa' b_Λ i subuyob a mul? ¿Mach ba anic majch yom i julet cha'an a mul? che'en.

11 Jini x'ixic tsi' sube: C Yum, ma'anic mi juntiquilic, che'en. Jesús tsi' sube: Joñon ja'el ma'anic mic julet cha'an a mul. Cucux. Mach ma' ch_Λn cha'len mulil, che'en.

Jesús i Sacllel Pañimil

12 Jesús tsi' cha' subeyob: Joñon i sacllelon pañimil. Jini mu' b_Λ i tsajcañon ma'anic mi' caj ti x_Λmbal ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil. An i cha'an i sacllel pañimil cha'an i cuxt_Λlel, che'en.

13 Jini fariseojob tsi' subeyob: Ti a bajñel t'an jach wola' sub a b_Λ. Mach isujmic chuqui wola' w_Λ, che'ob.

14 Jesús tsi' jac'beyob: Anquese mic bajñel sub c b_Λ, isujm_Λch c t'an, come cujil baqui ch'oyolon, cujil baqui mic majlel. Jatetla mach la' wujilic baqui ch'oyolon, mi baqui mic majlel.

15 Jatetla mi la' to'ol ña't_Λbeñon c pusic'al cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Joñon ma'anic majch mic to'ol ña't_Λben i pusic'al.

16 Che' mic ña't_Λbeñob i pusic'al winicob x'ixicob, mij cañob ti isujm, come mach tic bajñelic mic ña't_Λbeñob i pusic'al, come jump'ejl jach c pusic'al quic'ot c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

17 Ts'ijbubil ti la' mandar ja'el: “Isujm_Λch jini t'an mu' b_Λ i y_Λlob cha'tiquilob”. Che' _Λch ts'ijbubil.

18 Joñon mic sub c b_Λ cha'an mi la' cañon. C Tat ja'el tsa' b_Λ i chocoyon tilel mi' y_Λc'on ti cañel, che'en.

19 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an a Tat? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic mi la' cAñon. Ma'anic mi la' cAN c Tat ja'el. Tsa'ic la' cAñayon tsa' la' cAñA c Tat ja'el, che'en.

20 Jesús tsi' cha'le jini t'an ya' ba' mi' yotsañob taq'uin ti Templo. Tsi' cha'le cAntesa ti Templo. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto tilemic i yorajlel.

Ya' ba' mic majlel mach mejliquetla ti majlel

21 Jesús tsi' cha' subeyob fariseojob: Mic majlel. Mi caj la' sAclañon. Mi caj la' chAmel che' añet to la ti la' mul. Ya' ba' mic majlel, mach mejliquetla ti majlel jatetla, che'en.

22 Judíojob tsa' caji' c'ajtibeñob i bA: ¿Mu' ba caj i tsAnsan i bA? come mi' yA: “Baqui mic majlel mach mejliquetla ti majlel”. Che' mi' yA, che'ob.

23 Jesús tsi' subeyob: Jatetla ch'oyoletla ti yebal. Joñon ch'oyolon ti chan. I cha'añetla jini pañimil. Joñon mach i cha'añonic jini pañimil.

24 Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chAmel che' añet to la ti la' mul. Mi ma'anic mi la' ñopon, mi caj la' chAmel che' añet to la ti la' mul, che'en Jesús.

25 Judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. Jesús tsi' subeyob: JoñoñAch jini mero tsa' bA c subeyetla ti ñaxan.

26 An to cabAl chuqui tac mi caj c subeñetla cha'an mic tsictesan la' melbal. Jini tsa' bA i chocoyon tilel isujm DiosAch. Joñon mic subeñob ti pañimil chuqui tac tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

27 Ma'anic tsi' ch'AMBeyob isujm mi woli' taj ti t'an i Tat am bA ti panchan.

28 Jini cha'an Jesús tsi' subeyob: Che' b_Λ tsa'ix la' letsa i Yalobil Winic, mi caj la' ch'Λmben isujm majquiyon. Mi caj la' ch'Λmben isujm ma'anic chuqui mic cha'len tic bajñelil. Chuqui tac tsi' c_Λntesayon c Tat, jini jach mic sub.

29 Jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel an quic'ot. Ma'anic tsi' c_Λy_Λy_Λon c Tat tic bajñelil come ti pejtelel ora mic mel chuqui tac mi' mulan, che'en Jesús.

30 Che' b_Λ tsi' subu jini t'an cab_Λl tsi' ñopoyob.

I sujmllel c t'an mi caj i y_Λq'uetla ti colel

31 Jini cha'an Jesús tsi' subeyob judíojob tsa' b_Λ i ñopoyob: Mi ma'anic mi la' c_Λy c t'an, mero xc_Λnt'añetla c cha'an.

32 Mi caj la' c_Λn i sujmllel c t'an. I sujmllel c t'an mi caj i y_Λq'uetla ti colel, che'en.

33 Tsi' jac'beyob: I p'olbalon lojon Abraham. Ma'anic ba' tsa' chojñiyon lojon ti e'tel. ¿Chucoch ma' w_Λl mi caj c_Λj_q'uel lojon ti colel? che'ob.

34 Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob mulil, chombilobix ti mulil.

35 Jini winic chombilix b_Λ ti e'tel mach ti pejtelic ora mi' yajñel ti' yotot i yum. Jini i yalobil yum_Λl mi' yajñel ti pejtelel ora.

36 Che' jini, mi tsi' y_Λc'Λy_Λetla ti colel i Yalobil Dios, colbiletla ti isujm.

37 Cujil i p'olbaetla Abraham. Anquese i p'olbaetla, woli la' ña'tan la' ts_Λnsañon come ma'anic mi' yochel c t'an ti la' pusic'al.

38 Joñon mic sub chuqui tac tsaj q'uele quic'ot c Tat. Jatetla mi la' cha'len chuqui tac tsa' la' wubi ti la' tat, che'en.

Jatetla i cha'añetla xiba

³⁹ Jini judíojob tsi' jac'beyob: C tat lojon jiñach Abraham, che'ob. Jesús tsi' subeyob: I yalobileticla Abraham, mux la' tsajcaben i melbal Abraham.

⁴⁰ Woli la' ña'tan la' tsansañon, joñon tsa' bΛ c subeyetla chuqui isujm che' bajche' tsi' subeyon Dios. Mach che'ic tsi' mele Abraham.

⁴¹ Mi la' cha'len i melbal la' tat, che'en Jesús. Jini judíojob tsa' caji i subeñob: Joñon lojon mach lajalonic lojon bajche' jini tsa' bΛ i yilayob pañimil cha'an ti' ts'i'lel winicob. Juntiquil jach c tat lojon, jiñach Dios, che'ob.

⁴² Jesús tsi' subeyob: La' tatic Dios, mux la' c'uxbiñon. Come ch'oyolon ti Dios. Ma'anic tsa' tiliyon tic bajñel pusic'al. Dios tsi' chocoyon tilel.

⁴³ ¿Chucoch ma'anic mi la' ch'amben isujm c t'an? Cha'an mach la' womi la' wubin c t'an.

⁴⁴ Jatetla i cha'añetla xiba. Jiñach la' tat. La' wom la' mel chuqui yom la' tat. Stsansayajach jini xiba c'ΛΛΛ ti' cajibal. Ma'anic tsa' chΛn ajni ti' sujmllel Dios, come ma'anic chuqui isujm ti' pusic'al xiba. Che' mi' cha'len lot i tilelach come xlot. Ya' ch'oyol ti xiba pejtelel lot.

⁴⁵ Joñon mic subeñetla chuqui isujm. Jini cha'an ma'anic mi la' ñopon.

⁴⁶ ¿Am ba juntiquil mu' bΛ mejlel i sub an c mul? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñopon mi tsac subeyetla chuqui isujm?

⁴⁷ Jini i cha'an bΛ Dios mi' yubiben i t'an Dios. Jini cha'an ma'anic mi la' wubin come mach i cha'añeticla Dios, che'en.

Che' max to anic Abraham, añon

48 Jini judíojob tsi' jac'beyob: ¿Mach ba isujmic tsa' b_Λ c subu lojon, samaritanojet? An a xib_Λjlel, che'ob.

49 Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic c xib_Λjlel. Joñon mic sub i ñuclél c Tat. Jatetla ts'a' mi la' q'uelon.

50 Ma'anic mic bajñel s_Λclan c ñuclél. An juntiquil mu' b_Λ i y_Λq'ueñon c ñuclél, mu' b_Λ caj i tsictesan. Jini mi' ña'tan ñucon.

51 Isujm, isujm mic subeñetla, mi an majqui mi' ch'ujbibeñon c t'an, ma'anic mi' caj ti ch_Λmel ti pejtelel ora, che'en.

52 Jini judíojob tsi' subeyob: W_Λle cujilix lojon an a xib_Λjlel. Abraham tsa' ch_Λmi, che' ja'el x'alt'añob. Jatet wola' w_Λl mi an majqui mi' ch'ujbibeñet a t'an, ma'anic mi' caj ti ch_Λmel ti pejtelel ora.

53 ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Abraham tsa' b_Λ ch_Λmi, yic'ot x'alt'añob ja'el tsa' b_Λ ch_Λmiyob? ¿Majquiyet ma' w_Λl? che'ob.

54 Jesús tsi' jac'beyob: Mi tsac bajñel subu c b_Λ ti ñuc, ma'anic c ñuclél. C Tat mi' tsictesan c ñuclél. Jiñ_Λch c Tat mu' b_Λ la' pejcan ti la' Dios.

55 Mach c_Λmbilic la' cha'an. Joñon mij c_Λn. Mi tsac subeyetla ma'anic mij c_Λn Dios, che'ic jini xloton, lajalon jach bajche'etla. Joñon mij c_Λn Dios. Mic jac'ben i t'an.

56 Tijicña la' tat Abraham che' b_Λ tsi' ña'ta j q'uiñilel ti pañimil. Abraham tsi' ch'Λmbe isujm. Tijicña tsi' yubi, che'en.

57 Jini judíojob tsi' subeyob: Maxto anic lu-jump'ejl i yuxc'al (50) a jabilel. ¿Tsa' ba a q'uele Abraham? che'ob.

58 Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, che' maxto anic Abraham añoñix, che'en.

⁵⁹ Jini cha'an tsi' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. Jesús tsi' m_Λc_Λ i b_Λ. Tsa' loq'ui ti Templo. Che' b_Λ tsa' ñumi ti ojlil ba' añob tsa' majli.

9

Jesús tsi' lajmesa xpots'

¹ Che' b_Λ tsa' majli Jesús tsi' q'uele winic. Xpots' jini winic c'_Λl_Λ che' b_Λ tsi' yila pañimil.

² Jini xc_Λnt'añob i cha'añob tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chucoch xpots' jini winic che' b_Λ tsi' yila pañimil? ¿Majqui tsi' cha'le mulil? ¿Jim ba jini winic? ¿Jim ba i tat i ña'? che'ob.

³ Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic tsi' cha'le mulil jini winic, mi i tat, mi i ña'. Xpots'_Λch cha'an mi' tsictiyel i ye'tel Dios ti' b_Λc'tal.

⁴ Wersa mic cha'len i ye'tel jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel che' q'uiñil to, come tal ac'_Λlel che' ma'anic majch mi mejlel i cha'len e'tel.

⁵ Che' w_Λ'to añon ti pañimil i s_Λc_Λlelon pañimil cha'an mi' q'uelob jini año' b_Λ ti pañimil, che'en Jesús.

⁶ Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' tujba lum. Tsi' mele oc'ol yic'ot i tujb. Tsi' bombe i wut xpots' ti jini oc'ol.

⁷ Tsi' sube: Cucu poco a wut ti ts'_Λmib_Λ i c'aba' Siloé, che'en. (Jini Siloé mi' y_Λl ti lac t'an, chocbil majlel.) Jini cha'an tsa' majli xpots'. Tsi' poco i wut. Che' c'otemix i wut tsa' cha' tili.

⁸ I pi'_Λlob ti chumt_Λl yic'ot jini tsa' b_Λ i c_Λñ_Λyob che' xpots' to tsa' caji i y_Λlob: ¿Mach ba jinic tsa' b_Λ i c'ajti taq'uin ya' ba' buchul? che'ob.

⁹ Lamital tsi' y_Λl_Λyob: Jincuyi, che'ob. Yaño' b_Λ tsi' y_Λl_Λyob: Mach jiniqui pero ts'ita' lajal i wut

yic'ot, che'ob. Jini xpots' tsi' subeyob: Joñoñach, che'en.

¹⁰ Jini cha'an jini winicob tsi' c'ajtibeyob: ¿Bajche' tsa' cajni a wut? che'ob.

¹¹ Tsi' jac'beyob: Juntiquil winic i c'aba' Jesús tsi' mele oc'ol. Tsi' bombeyon tic wut. Tsi' subeyon majlel cha'an mic poc ti ts'ΛmibΛl i c'aba' Síloé. Tsa'ix majli c poc c wut. WΛle cañalix, che'en.

¹² Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic? che'ob. Tsi' subeyob: Mach cujilic, che'en.

Fariseojob tsi' c'ajtibeyob xpots' bajche' tsa' c'oti i wut

¹³ Tsi' pΛyΛyob majlel ba'an fariseojob jini mach bΛ anic tsa' c'oti i wut ti yambΛ ora.

¹⁴ I q'uiñilelΛch c'aj o che' bΛ tsi' mele oc'ol Jesús, che' bΛ tsi' cambe i wut jini xpots'.

¹⁵ Jini fariseojob tsi' cha' c'ajtibeyob jini xpots' bajche' tsa' c'oti i wut. Jini xpots' tsi' subeyob: Tsi' bombeyon c wut ti oc'ol. Tsac poco. WΛle mi' c'otel c wut, che'en.

¹⁶ Jini cha'an jini fariseojob tsi' yΛΛyob: Jini Jesús mach chocbilic tilel ti Dios, come ma'anic mi' ch'ujbin i q'uiñilel c'aj o, che'ob. Yaño' bΛ tsi' yΛΛyob: Anic i mul Jesús, ¿mej l ba i pΛs i yejtal i p'ΛtΛlel che' bajche' mi' pΛs? che'ob. Cha'chajp tsi' cha'leyob t'an jini winicob.

¹⁷ Tsi' cha' subeyob xpots': ¿Chuqui ma' wΛl jatet? ¿Majqui jini tsa' bΛ i cambeyet a wut? che'ob. Jini xpots' tsi' subu: JiñΛch x'alt'an, che'en.

¹⁸ Jini judíojob ma'anic tsi' ñopoyob mi xpots'Λch che' bΛ tsa' tili Jesús i camben i wut jinto tsi' pΛyΛyob tilel i tat i ña' jini winic tsa' bΛ c'oti i wut.

19 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil, xpots' b_Λ tsi' yila pañimil? ¿Bajche' tsa' cajni i wut? che'ob.

20 I tat i ña' tsi' subeyob: Cujil lojon jiñ_Λch calobil xpots' b_Λ tsi' yila pañimil.

21 Mach kujilic lojon bajche' tsa' caji ti c'otel i wut. Mach kujilic lojon majqui tsi' cambe i wut. Winiquix calobil. C'ajtibenla. Mi mejlel i bajñel sub, che'ob.

22 Che'i tsi' cha'leyob t'an i tat i ña' come tsi' b_Λc'ñayob judíojob. Come jini judíojob tsi' y_Λlyob wersa mi' chojquelob loq'uel winicob x'ixicob ti sinagoga mi tsi' subuyob Cristoj_Λch jini Jesús.

23 Jini cha'an tsi' y_Λlyob i tat i ña': "Winiquix. C'ajtibenla".

24 Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' p_Λylyob tilel jini mach b_Λ anic tsa' c'oti i wut ti yamb_Λ ora. Tsi' subeyob: Subu i ñuclél Dios. Cujil lojon xmulil_Λch jini Jesús, che'ob.

25 Jini winic tsi' subeyob: Mach kujilic mi xmulil. Cujil ti isujm xpots'on ti yamb_Λ ora, w_Λle c'otemix c wut, che'en.

26 Tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' tumbeyet? ¿Bajche' tsi' cambeyet a wut? che'ob.

27 Jini winic tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic tsa' la' wubi. ¿Chococh la' wom la' cha' ubin? ¿La' wom ba la' sutq'uin la' b_Λ ti xc_Λnt'an i cha'an ja'el? che'en.

28 Tsa' caji i wajleñob. Tsi' subeyob: Jatet xc_Λnt'añet i cha'an. Joñon lojon xc_Λnt'añon lojon i cha'an Moisés.

29 Cujil lojon, Dios tsi' pejca Moisés. Mach kujilic lojon baqui ch'oyol jini Jesús, che'ob.

³⁰ Jini winic tsi' jac'beyob: ¿Bajche' isujm jini? ¿Chucoch mach la' wujilic baquí ch'oyol Jesús? Come jini tsi' cambeyon c wut.

³¹ La cujil ma'anic mi' yubiben i t'an xmulilob Dios. Mi an winic mu' b_Λ i b_{ΛC}'nan Dios, mu' b_Λ i cha'len chuqui yom Dios, Dios mi' yubiben i t'an jini winic.

³² C'_{ΛΛΛ} ti' cajibal pañimil ma'anic majch tsa' mejli i camben i wut xpots' che' xpots' tsi' yila pañimil.

³³ Machic chocbil tilel ti Dios jini winic, ma'anic chuqui mi mejlel i mel. Che' tsi' y_{ΛΛ} jini tsa' b_Λ c'oti i wut.

³⁴ Jini judíojob tsi' jac'beyob: Jatet cab_Λ jax a mul tsa' wila pañimil. ¿Mu' ba a c_Λntesañon lojon? che'ob. Tsi' chocoyob loq'uel.

Xpots'ob ti' pusic'al

³⁵ Tsi' yubi Jesús chocbilix loq'uel jini winic. Tsa' majli i taj. Tsi' sube: ¿Mu' ba a ñop i Yalobil Dios? che'en.

³⁶ Jini winic tsi' y_{ΛΛ}: Maestro, ¿majqui jini, cha'an mic ñop? che'en.

³⁷ Jesús tsi' sube: Tsa'ix a q'uele. Jiñ_Λch woli b_Λ i pejcañet, che'en.

³⁸ Jini winic tsi' y_{ΛΛ}: Mic ñopet, c Yum, che'en. Tsi' ch'ujutesa Jesús.

³⁹ Jesús tsi' sube: Tsa' tiliyon ti melojel ti pañimil cha'an mi' c'otelob i wut jini mach b_Λ weñobic i wut, yic'ot cha'an mi' yochelob ti xpots' jini weño' b_Λ i wut, che'en Jesús.

⁴⁰ Ya' añob fariseojob yic'ot Jesús. Tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' subeyob: ¿Xpots'on ba lojon ja'el? che'ob.

41 Jesús tsi' subeyob: Xpots'eticla, ma'anic la' mul. Pero mi la' lon al woli' c'otel la' wut. Jini cha'an chΛn an la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral ba'an tiñΛme'

¹ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mach bΛ anic mi' yochel ti' ti' corral ba'an tiñΛme', jini mu' bΛ i letsel ochel ti pam corral jiñΛch xujch', jiñΛch xchiloñel.

² Jini mu' bΛ i yochel ti' ti' corral jiñΛch xcΛnta tiñΛme'.

³ Jini xcΛnta corral mi' jamben jini xcΛnta tiñΛme'. Jini tiñΛme' mi' yubiben i t'an i yaj cΛntaya. Mi' pejcan i tiñΛme' ti' c'aba'. Mi' pΛy loq'uel.

⁴ Che' mi' yujtel i pΛy loq'uel mi' majlel ti ñaxan. Jini tiñΛme' mi' tsajcan jini xcΛnta tiñΛme' come mi' cΛmben i t'an.

⁵ Ma'anic mi' tsajcan yambΛ winic. Mi' puts'tan, come ma'anic mi' cΛmben i t'an.

⁶ Che' tsi' cha'le t'an Jesús ti lajiya. Jini fariseojob ma'anic tsi' ch'Λmbeyob isujm i t'an.

Jesús jini wen bΛ XcΛnta tiñΛme'

⁷ Jini cha'an Jesús tsi' cha' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Joñon i Ti'on ba' mi' yochel tiñΛme'.

⁸ Pejtelel tsa' bΛ tiliyob ti ñaxan xujch'ob, xchiloñelob. Jini tiñΛme' ma'anic tsi' jac'beyob.

⁹ Joñon i Ti'on ba' mi' yochel tiñΛme'. Jini mu' bΛ i yochel ti joñon mi caj i coltΛntel. Mi' caj ti ochel. Mi' caj ti loq'uel. Mi caj i taj wen bΛ jam.

¹⁰ Mi' tilel xujch' cha'an mi' xujch'in. Mi' tilel i tsΛnsan. Mi' tilel i jisan. Joñon tsa' tiliyon cha'an

mi' tajib i cuxtlal, cha'an on mi' tajib pejtelel chuqui wen.

¹¹ Joñon jini wen b_Λ Xcanta tiñame'on. Jini wen b_Λ Xcanta tiñame' mi' yac' i b_Λ ti chamel cha'an i tiñame'.

¹² Jini mu' b_Λ i cantan tiñame' cha'an ganar mach i yumic tiñame'. Ma'anic mi' cantan. Che' mi' q'uel b_Λte'el ts'i' mu' b_Λ i tilel, mi' cay tiñame', mi' cha'len puts'el. Jini b_Λte'el ts'i' mi' chuc. Mi' pam puc.

¹³ Jini mu' b_Λ i cha'len ganar mi' puts'el come woli jach ti ganar. Ma'anic mi' c'uxbin tiñame'.

¹⁴ Joñon jini wen b_Λ Xcanta tiñame'on. Mij can c tiñame'. C tiñame' mi' cañon.

¹⁵ Che' ja'el mi' cañon c Tat. Mij can c Tat. Mi cac' c b_Λ ti chamel cha'an jini tiñame'.

¹⁶ Anto yamb_Λ c tiñame' mach b_Λ ochemic ti jini corral. Wersa mic pay tilel ja'el. Mi caj i yubin c t'an. Junmojt jach mi caj i lu' ajñelob yic'ot juntiquil Xcanta tiñame'.

¹⁷ Jini cha'an c Tat mi' c'uxbiñon come mi cac' c b_Λ ti chamel cha'an mic cha' cuxtiyel.

¹⁸ Ma'anic majch mi' yac'on ti chamel. Mic bajñel ac' c b_Λ ti chamel. An c p'atlal cha'an mi cac' c b_Λ, an ja'el c p'atlal cha'an mic cha' cuxtiyel. Jiñach que'tel tsa' b_Λ aq'uentiyon cha'an c Tat, che'en Jesús.

¹⁹ Cha'chajp tsa' cha' cajiyoj ti t'an cha'an i t'an Jesús.

²⁰ Cabal winicob tsi' yalayob: An i xibajlel. Sojquem i jol. ¿Chucoch mi la' chan ubin? che'ob.

²¹ Yaño' b_Λ tsi' yalayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am b_Λ i xibajlel. ¿Mejl ba i camben i wut xpots' jini xiba? che'ob.

Judíojob tsi' ts'a'leyob Jesús

22 Woli' melob i q'uiñilel Templo ya' ti Jerusalén. I yorajlelix tsañal.

23 Jesús tsa' ñumi ti Templo. Tsa' tili ti corredor i melbal b^Λ Salomón.

24 Jini judíojob tsi' joyoyob Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayp'ejl to ora mi caj la w^Λc'on lojon ti tsic pusic'al? Mi Cristojet, jini Yajc^Λbil b^Λ, subeñon lojon ti jam^Λ, che'ob.

25 Jesús tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic mi la' ñop. Que'tel mu' b^Λ c cha'len ti' c'aba' c Tat mi' y^Λc'on ti c^Λjñel cha'an mi la' ña'tan majquiyon.

26 Ma'anic mi la' ñop, come jatetla mach c tiñ^Λme'eticla che' bajche' tsac subeyetla.

27 C tiñ^Λme'ob mi' yubibeñon c t'an. Joñon mij c^Λñob. Mi' tsajcañoñob.

28 Mi c^Λq'ueñob i cuxt^Λlel mach b^Λ anic mi' jilel. Ma'anic mi caj i jilelob ti pejtelel ora. Ma'anic majch mi caj i chilbeñoñob tij c'ab.

29 Ma'anic majch ñumen ñuc bajche' c Tat tsa' b^Λ i y^Λq'ueyoñob. Ma'anic majch mi mejlel i chil c tiñ^Λme' ti' c'ab c Tat.

30 Joñon quic'ot c Tat junlajalon lojon, che'en Jesús.

31 Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' lotoyob xajlel cha'an mi' julob.

32 Jesús tsi' subeyob: Tsac p^Λs^Λbeyetla cab^Λl wen b^Λ c melbal ch'oyol b^Λ tic Tat. ¿Cha'an ba jini wen b^Λ c melbal la' wom la' julon? che'en.

33 Jini judíojob tsi' jac'beyob: Ma'anic mic julet lojon ti xajlel cha'an wen b^Λ a melbal, pero cha'an

tsa' cha'le p'ajoñel. Come ma' cuy a b \wedge ti Dios che' winiquet jäch, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba ts'ijbubilic ti la' mandar: “Tsac subu: Jatetla diosetla”?

³⁵ Dios tsi' pejca ti diosob jini winicob tsa' b \wedge i yubibeyob i t'an Dios. Melel \wedge ch mach mejlic ti jejm \wedge l i Ts'ijbujel Dios.

³⁶ Mi che' \wedge ch tsi' pejca winicob Dios, ¿chucoch, che' jini, mi la' w \wedge l tsac cha'le p'ajoñel cha'an tsac subeyetla i Yalobilon Dios? Chocbilon tilel i cha'an c Tat. Tsi' yajcayon.

³⁷ Mi ma'anic mic melben i ye'tel c Tat, mach mi la' ñopon.

³⁸ Mi wolic melben i ye'tel c Tat, anquese ma'anic mi la' ñopon, ñopola que'tel cha'an mi la' c \wedge ñon, cha'an mi la' ña'tan ti isujm c Tat an ti joñon, joñon añon tic Tat, che'en.

³⁹ Jini judíjob tsi' cha' ñopoyob i chuc, pero tsa' puts'i loq'uel ti' tojlelob.

⁴⁰ Tsa' cha' majli ti junwejl Jordán ja' ba' tsa' caji i y \wedge c' ch' \wedge mja' Juan. Tsa' jale Jesús ya'i.

⁴¹ Cab \wedge l winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' y \wedge l \wedge yob: Isujm ma'anic tsi' p \wedge s \wedge i yejtal i p' \wedge t \wedge lel Juan mi junyajlic. Pejtelel chuqui tac tsi' subu Juan cha'an Jesús puro isujm, che'ob.

⁴² Cab \wedge l tsi' ñopoyob Jesús ya'i.

11

Tsa' ch \wedge mi Lázaro

¹ C'am juntiquil winic i c'aba' Lázaro. Ya'an ti Betania, ti' tejclum María yic'ot Marta, i chich María.

² (Jiñach María tsa' b_Λ i boño lac Yum ti perfume, tsa' b_Λ i sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. C'am i y_Λscun.)

³ Jini cha'an i yijti'añob Lázaro tsi' chocoyob majlel winic ba'an Jesús. Tsi' subeyob: C Yum awilan, c'am jini mu' b_Λ a c'uxbin, che'ob.

⁴ Che' b_Λ tsi' yubi Jesús, tsi' y_ΛΛ: Tsa' c'am'a cha'an mi' tsictiyel i ñucllel Dios, mach cha'anic mi' ch_Λmel. Cha'añach mi' tsictiyel i ñucllel i Yalobil Dios ti' c'am_Λjel Lázaro, che'en.

⁵ Jesús tsi' c'uxbi Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro.

⁶ Che' b_Λ tsi' yubi c'am Lázaro, tsa' to jale Jesús yamb_Λ cha'p'ejl q'uin ya' ba'an.

⁷ Ti wi'il Jesús tsi' sube xc_Λnt'añob: Cha' conla ya' ti Judea, che'en.

⁸ Jini xc_Λnt'añob tsi' subeyob: Maestro, maxto jali tsi' ñopo i juletoob ti xajlel. ¿Mu' ba a cha' majlel ya'i? che'ob.

⁹ Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mach ba anic lajch_Λmp'ejl ora ti jump'ejl q'uin? Jini mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti q'uiñil ma'anic mi' yajlel, come mi' q'uel i s_Λclel pañimil.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti ac'alel mi' yajlel, come ma'anic woli' yajñel ti' s_Λclel pañimil, che'en Jesús.

¹¹ Che' b_Λ tsa' ujt_i i sub jini t'an tsi' subeyob: W_Λy_Λlix lac pi'al Lázaro. Mic majlel c ñijcan cha'an mi' ch'oyjel ti w_Λyel, che'en.

¹² Jini xc_Λnt'añob i cha'an tsi' subeyob: C Yum, mi w_Λy_Λlix mi' caj ti lajmel i ch_Λmel, che'ob.

¹³ Jesús tsi' cha'le lajiya che' b_Λ tsi' y_ΛΛ w_Λy_Λl Lázaro che' ch_Λmenix. Jini xc_Λnt'añob tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al wolix i c'aj i yo Lázaro ti w_Λyel.

14 Jini cha'an Jesús tsi' subeyob ti toj cha'an mi' ch'Λmbeñob isujm: Ch'Λmenix Lázaro, che'en.

15 Tijicñayon cha'an mach ya'ic añon, come che' jini mi' caj la' ñop. Conixla ya' ba'an, che'en.

16 Tomás, mu' bΛ i pejcΛntel ti xloj cha'an i pi'Λlob, tsa' caji i subeñob: Conla ja'el cha'an mi' lac ch'Λmel yic'ot, che'en.

Jesús Xtech Ch'ujlelΛl

17 Che' bΛ tsa' c'oti Jesús, tsi' subeyob ch'Λmp'ejlix q'uin mucul Lázaro.

18 LΛc'Λl Betania ti Jerusalén, che' bajche' jump'ejl legua.

19 An cabΛl judíojob tsa' bΛ tiliyob ba'an Marta yic'ot María cha'an mi' ñuq'uesΛbeñob i pusic'al che' ch'Λmenix Lázaro.

20 Che' bΛ tsi' yubi Marta woli' tilel Jesús, tsa' loq'ui majlel i taj. Buchul tsa' cΛle María ti' yotot.

21 Marta tsi' sube Jesús: C Yum, wΛ'ic añet ma'anic tsa' ch'Λmi cΛscun.

22 Pero kujil mi' caj i yΛq'ueñet Dios pejtelel mu' bΛ a c'ajtiben, che'en.

23 Jesús tsi' sube: Mi' caj i cha' ch'o'jyel a wΛscun, che'en.

24 Marta tsi' sube: Cujil mi' caj i cha' ch'o'jyel ti jini cojix bΛ q'uin, che'en.

25 Jesús tsi' sube: Joñon Xtech Ch'ujlelΛlon, i cuxtΛlelon jini año' bΛ ti pañimil. Jini mu' bΛ i ñopon, anquese mi' ch'Λmel, mi' caj i cha' cuxtiyel.

26 Pejtelel año' bΛ i cuxtΛlel mu' bΛ i ñopoñob, ma'anic mi' cajelob ti ch'Λmel ti pejtelel ora. ¿Mu' ba a ñop jini? che'en Jesús.

27 Marta tsi' sube: Mu' cu, c Yum. Tsa'ix c ñopo Cristojet, i Yalobilet Dios tsa' b_Λ tiliyet ti pañimil, che'en.

Tsi' cha'le uq'uel Jesús ya' ba' mucul Lázaro

28 Tsa' ujtí ti t'an Marta, tsa' majli. Tsi' mucul p_Λy_Λ majlel María i yijts'in. Tsi' sube: W_Λ'an lac Maestro. Woli' p_Λyet, che'en.

29 Che' b_Λ tsi' yubi María, tsa' ch'ojyi ti ora. Tsa' majli ba'an Jesús.

30 Maxto ochemic Jesús ti tejclum. Ya'to an ba' tsi' taja Marta.

31 Jini judíojob woli b_Λ i ñuq'ues_Λbeñob i pusic'al María ya' ti' yotot tsi' q'ueleyob che' b_Λ tsa' b_Λc' ch'ojyi María, che' b_Λ tsa' loq'ui majlel. Tsa' caji i tsajcañob majlel come tsi' y_Λayob: Mi' caj ti uq'uel ya' ti mucoñib_Λ, che'ob.

32 María tsa' c'oti ba'an Jesús. Che' b_Λ tsi' q'uele, tsi' ñocchoco i b_Λ ti' tojel Jesús. Tsi' sube: C Yum, w_Λ'ic añet ma'anic tsa' ch_Λmi c_Λscun, che'en.

33 Jesús tsi' q'uele woli ti uq'uel María, woliyob ti uq'uel judíojob ja'el tsa' b_Λ tiliyob yic'ot. Tsi' p'unta ti' pusic'al. Tsi' mele i pusic'al.

34 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' w_Λc'Λ? che'en. Tsi' subeyob: C Yum, la' q'uele, che'ob.

35 Tsi' cha'le uq'uel Jesús.

36 Jini judíojob tsi' y_Λayob: La' wilan c'uxatax tsi' yubi, che'ob.

37 Lamital tsi' y_Λayob: Jini tsa' b_Λ i cambe i wut xpots', ¿mach ba'anic tsa' mejli i coltan Lázaro cha'an ma'anic mi' ch_Λmel? che'ob.

Tsa' ch'ojyi Lázaro

³⁸ Jesús tsi' cha' mele i pusic'al. Tsa' tili ti mucoñibΛ. Ch'en jini mucoñibΛ. An jump'ejl xajlel ñΛCΛ ti' ti'.

³⁹ Jesús tsi' yΛΛ: Loc'sanla jini xajlel, che'en. Marta, i yijti'an jini tsa' bΛ chΛmi tsi' sube: C Yum, tuwix, come champ'ejlix q'uin mucul, che'en.

⁴⁰ Jesús tsi' sube: ¿Mach ba anic tsac subeyet mu' to caj a q'uel i ñucler Dios mi wola' ñop? che'en.

⁴¹ Tsi' loc'sayob xajlel ti' ti' ba' tsa' ajq'ui chΛmen bΛ. Jesús tsi' letsa i wut ti chan. Tsi' subu: Wocolix a wΛΛ c Tat, come tsa' wubibeyon c t'an.

⁴² Cujil ma' wubibeñon c t'an ti pejtelel ora. Tsa' jach c subeyet jini t'an cha'an mi' yubiñob jini año' bΛ tic joytilel, cha'an mi' ñopob tsa' chocoyon tilel, che'en Jesús.

⁴³ Che' bΛ tsa'ix ujti i sub, c'am tsi' cha'le t'an Jesús: Lázaro, la' ti loq'uel, che'en.

⁴⁴ Jini tsa' bΛ chΛmi tsa' loq'ui tilel, bΛC'Λ i c'Λb i yoc ti pisil. Mosol i wut ti pisil. Jesús tsi' subeyob: Tiquila. La' majlic, che'en.

*Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)*

⁴⁵ CabΛ judíojob tsa' bΛ tiliyob ba'an María tsi' q'ueleyob chuqui tsi' cha'le Jesús. Tsi' ñopoyob.

⁴⁶ Lamital tsa' majli i subeñob fariseojob chuqui tsi' mele Jesús.

⁴⁷ Jini cha'an tsi' tempayob i bΛ ñuc bΛ motomajob yic'ot fariseojob. Tsi' yΛΛyob: ¿Chuqui yom mi lac mel? che'ob. Come cabΛ mi' pΛs i yejtal i p'ΛtΛlel jini winic.

48 Mi ma'anic mi lac tic', mi caj i ñopob pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj i tilelob romanojob, mi caj i chilob la que'tel yic'ot lac lumal, che'ob.

49 Juntiquil motomaj i c'aba' Caifás, tsa' b_Λ i cha'le i ye'tel ti c'ax ñ_{uc} b_Λ motomaj ti jini jach b_Λ jabil, tsi' subeyob: Ma'anic chuqui la' wujil jatetla.

50 Ma'anic mi la' ña'tan uts'at mi' ch_Λmel juntiquil winic cha'an i q'uexol pejtelel winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi lac laj jilel ti lac lumal, che'en.

51 Mach tilemic jini t'an ti' bajñel pusic'al. Pero cha'an tsi' cha'le i ye'tel ti ñ_{uc} b_Λ motomaj ti jini jabil, jini cha'an tsi' y_{ΛΛ} mi caj i ch_Λmel Jesús cha'an i q'uexol winicob x'ixicob ti' lumal.

52 Come wersa mi' ch_Λmel Jesús, mach cha'anic jach jini año' b_Λ ti' lumal, pero cha'an mi' tempañob ti junmojt i yalobilob Dios tsa' b_Λ pam pu-jquiyob.

53 Ti jini jach b_Λ ora tsa' caji i comol pejcañob i b_Λ ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' ña'tañob bajche' mi mejlel i ts_Λnsañob Jesús.

54 Jini cha'an Jesús ma'anic tsi' ch_Λn cha'le x_Λmbal ya' ba'an judíojob. Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti tejclum i c'aba' Efraín l_Λc'Δl ti jochol b_Λ lum. Ya'í tsa' ajni yic'ot x_cant'añob i cha'an.

55 L_Λc'Δlix i q'uiñilel Pascua mu' b_Λ i melob judíojob. Che' maxto tilemic jini Pascua, bajc'Δl winicob x'ixicob tsa' loq'uiyob ti' lumal ba' chumulob cha'an mi' majlelob ti Jerusalén, cha'an mi' pocob i b_Λ cha'an Pascua.

56 Jini judíojob tsa' caji i s_Λclañob Jesús. Tsi' pejcajob i b_Λ che' wa'alob ti Templo: ¿Chuqui mi la'

wΛl? ¿Mach ba anic mi caj i tilel Jesús i q'uel q'uin? che'ob.

⁵⁷ Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot fariseojob tsi' yΛc'Λyob mandar cha'an mi' tilel winic i subeñob mi an majch yujil baqui an Jesús, come yomob i ñup'.

12

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania (Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' yom to wΛcp'ejl q'uin cha'an mi' cajel i q'uiñilel Pascua, Jesús tsa' tili ti Betania ba'an jini Lázaro tsa' bΛ chΛmi, tsa' bΛ cha' tejchi ch'ojoyel ba'an chΛmeño' bΛ.

² Ya'i tsi' melbeyob q'uin. Marta tsi' we'sayob. Ya' buchul Lázaro yic'ot Jesús yic'ot yaño' bΛ ti' t'ejl mesa.

³ María tsi' ch'ΛmΛ ojilil kilo perfume i c'aba' nardo wen letsem bΛ i tojol. Tsi' bombe i yoc Jesús. Tsi' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Tsa' wen pujqui i yujts'il perfume ti pejtelel i mal otot.

⁴ Juntiquil xcΛnt'an i cha'an Jesús, i c'aba' Judas Iscariote, i yalobil Simón, jiñach mu' bΛ caj i yΛc' Jesús ti' c'Λb i contra, tsi' yΛΛ:

⁵ ¿Chucoch ma'anic tsa' chojni jini perfume ti jo'lujunc'al denario cha'an mi' la cΛq'uen taq'uin jini mach bΛ añobic i chubΛ'an? che'en.

⁶ Che' tsi' yΛΛ Judas. Pero ma'anic tsi' p'unta jini mach bΛ añobic i chubΛ'an. Che' jach tsi' yΛΛ come xujch'. CΛntΛbil i cha'an jini bolsa ba' tsi' yotsayob taq'uin. Tsi' bajñel c'ΛñΛ lamital.

7 Jesús tsi' sube: Mach a tic' jini x'ixic. Lotol i cha'an jini perfume cha'an i yorajlel che' mic mujquel.

8 Come ti pejtelel ora añob la' wic'ot jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Joñon mach ti pejtelelic ora w_Λ'añon la' wic'ot, che'en.

9 Cab_Λ judíojob tsi' yubiyob ya'_Λch an Jesús. Tsa' tiliyob, mach cha'anic jach mi' q'uelob Jesús pero cha'an mi' q'uelob Lázaro ja'el tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

10 Jini ñuc b_Λ motomajob tsi' comol pejcayob i b_Λ cha'an yomob i ts_Λnsan Lázaro ja'el.

11 Come cab_Λ judíojob tsa' b_Λ i q'ueleyob Lázaro tsi' c_Λy_Λ i tsajcañob jini motomajob. Tsi' ñopoyob Jesús.

*I subentel i ñucllel che' b_Λ tsa' ochi ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)*

12 Ti yijc'_Λlal cab_Λlob tsa' tiliyob ti q'uiñijel. Tsi' yubiyob wolix i tilel Jesús ti Jerusalén.

13 Tsi' ch'_Λm_Λyob i yopol ch'ib. Tsa' majli i tajob tilel Jesús. C'am tsi' cha'leyob t'an: Cotañet. La' subjíc a ñucllel, jatet mu' b_Λ a tilel ti' c'aba' lac Yum, i Reyet Israel, che'ob.

14 Jesús tsi' taja tsiji' b_Λ burro. C'_Λch_Λ tsa' tili che' bajche' ts'ijbubil:

15 “Mach mi la' cha'len b_Λq'uen, x'ixicob ya' b_Λ añetla ti Sion. Awilan, tal la' Rey c'_Λch_Λ ti tsiji' burro”. Che'_Λch ts'ijbubil.

16 Jini xc_Λnt'añob i cha'an ma'anic tsi' ñaxan ch'_Λmbeyob isujm chuqui woli' yujtel. Ti wi'il che' b_Λ tsa' aq'uenti i ñucllel Jesús, tsi' ña'tayob chuqui

tac ts'ijbubil cha'an Jesús yic'ot chuqui tac tsa' tumbenti ti pañimil.

¹⁷ Cabal winicob tsa' b_Λ i pi'leyob majlel Jesús che' b_Λ tsi' p_Λy_Λ loq'uel Lázaro ti mucoñibal che' b_Λ tsi' teche ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ, tsa' caji i subob chuqui tsi' q'ueleyob.

¹⁸ Jini cha'an cabal tsa' majliyob i taj tilel Jesús ti bij, come tsi' yubiyob bajche' tsi' p_Λs_Λ i yejtal i p'_Λt_Λlel.

¹⁹ Jini fariseojob tsa' caji i subeñoob i b_Λ: La' wilan, ma'anic chuqui tsa' mejli lac cha'an. Ti pejtelel pañimil woli' tsajcañoob Jesús, che'ob.

Yomob i q'uel Jesús

²⁰ An griegojob ja'el tsa' b_Λ tiliyob ti q'uiñijel cha'an mi' cha'leñoob ch'ujutesaya.

²¹ Tsa' tiliyob ba'an Felipe ch'oyol b_Λ ti Betsaida ya' ti Galilea. Tsi' subeyob: Maestro, com j q'uel lojon Jesús, che'ob.

²² Tsa' majli Felipe i suben Andrés. Andrés yic'ot Felipe tsa' majli i subeñoob Jesús.

²³ Jesús tsi' jac'beyob: I yorajlelix mi caj i y_Λq'uentel i ñucl*e*l i Yalobil Winic.

²⁴ Isujm, isujm mic subeñetla: Mi ma'anic mi' yajlel ti lum i b_Λc' trigo, mi ma'anic mi' p_Λj_q'uel, to'ol che' jach mi' yajñel. Mi tsa' m_Λj_cuyi ti lum, mi' p*as*el. Mi' y_Λc' cabal i wut.

²⁵ Jini mu' b_Λ i bajñel c'uxbin i cuxt_Λlel mi caj i s_Λt. Jini mu' b_Λ i ts'a'len i cuxt_Λlel ti pañimil woli' c_Λntan i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel.

²⁶ Majqui jach yom i cha'libeñoon que'tel, la' i tsajcañoon. Ya' ba' añoon mi caj i yajñel c winic ja'el.

Mi an majch mi' cha'libeñon que'tel, ñuc mi caj i q'uejlel cha'an c Tat.

²⁷ Wen ch'ijiyem jax woli cubin tic pusic'al w_Λle. ¿Chuqui yom mic sub? ¿Yom ba mic sub: “C Tat coltañon cha'an ma'anic chuqui mi' yujtel ti ili ora”? Mach che'iqui come tsa' tiliyon cha'an mic ch_Λmel ti ili ora.

²⁸ C Tat, p_ΛSA i ñucllel a c'aba', che'en Jesús. Jini cha'an tsa' tili t'an ch'oyol b_Λ ti panchan. Tsi' y_ΛLA: Tsa'ix c p_ΛSA i ñucllel j c'aba'. Mi caj c cha' p_ΛS, che'en.

²⁹ Jini año' b_Λ yic'ot Jesús tsi' yubiyob t'an. Tsi' y_ΛΛyob: I t'añ_Λch chajc, che'ob. Año' b_Λ tsi' y_ΛΛyob: Juntiquil ángel tsi' pejca Jesús, che'ob.

³⁰ Jesús tsi' subeyob: Ma'anic tsa' tili jini t'an cha'añon, pero tsa' tili cha'añetla.

³¹ W_Λle mi caj i mejlelob winicob x'ixicob ti pañimil cha'an i mul. W_Λle mi caj i chojquel loq'uel i yum jini pañimil.

³² Joñon che' mic lets_Λntel ti pañimil, mi caj c p_Λy tilel pejtelel winicob x'ixicob ba' año.

³³ Tsi' subeyob jini t'an cha'an mi' ch'_Λmbeñob isujm bajche' mi' caj ti ch_Λmel.

³⁴ Jini ya' b_Λ año' tsi' jac'beyob: Tsa cubi lojon mi caj i yajñel jini Cristo ti pejtelel ora. ¿Chucoch ma' w_Λl wersa yom mi' lets_Λntel i Yalobil Winic? ¿Majqui jini i Yalobil Winic? che'ob.

³⁵ Jesús tsi' subeyob: Mach jalix w_Λ'an i s_Λclel pañimil la' wic'ot. Cha'lenla x_Λmbal che' anto i s_Λclel pañimil la' wic'ot ame mi' taret ic'ch'ipan b_Λ pañimil, come jini mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti ic'ch'ipam b_Λ pañimil mach yujilic baqui mi' majlel.

³⁶ Che' anto i saclel pañimil la' wic'ot, ñopola i saclel pañimil. Che' jini, i yalobiletla i saclel pañimil. Tsa' ujti ti t'an Jesús. Tsa' majli. Tsi' mΛCA i bΛ.

Jini judíojob mach yomobic i ñop

³⁷ Anquese cabΛlix i yejtal i p'Λtlalel tsa' bΛ i pΛsΛ ti' wutob, ma'anic tsi' ñopoyob.

³⁸ Che' jini, tsa' ts'actiyi jini t'an subil bΛ i cha'an jini x'alt'an Isaías: “C Yum, ¿majqui tsi' ñopo lac t'an? ¿Majqui tsi' q'uelbe i p'Λtlalel lac Yum?” che'en.

³⁹ Jini cha'an ma'anic tsa' mejli i ñopob, come Isaías tsi' subu:

⁴⁰ “Lac Yum tsi' yotsayob ti xpots'. Tsi' tsats'esΛbeyob i pusic'al, ame i q'uelob ti' wut, ame i ch'Λmbeñob isujm ti' pusic'al, cha'an mi' sutq'uiñob i bΛ, cha'an mic lajmesañob”.

⁴¹ Che'i tsi' cha'le t'an Isaías cha'an tsi' wΛn q'uelbe i ñuclel Jesús.

⁴² An yumΛlob ja'el tsa' bΛ i ñopoyob Jesús. Ma'anic tsi' subuyob i bΛ ame chojqubicob loq'uel ti sinagoga, come tsi' bΛc'ñayob fariseojob.

⁴³ Come tsa' jach i mulayob i ñuclel ti' tojlel winicob. Ma'anic tsi' mulayob i ñuclel ti Dios.

⁴⁴ C'am tsi' cha'le t'an Jesús: Jini mu' bΛ i ñopon, mach cojic jach mi' ñopon. Mi' ñop c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel.

⁴⁵ Jini mu' bΛ i q'uelon mi' q'uel c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel.

⁴⁶ Joñon i saclelon pañimil. Tsa' tiliyon ti pañimil cha'an ma'anic mi' cΛytlal ti ic'ch'ipan bΛ pañimil jini mu' bΛ i ñopon.

47 Ma'anic mic mel jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an mach b_Λ anic mi' jac'. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic mel jini año' b_Λ ti pañimil. Tsa' tiliyon cha'an mij coltañob.

48 Jini mach b_Λ yomic i ñopon, mach b_Λ anic mi' jac'beñon c t'an, mi caj i toj. Jiñach c t'an mu' b_Λ caj i tsictes_Λben i mul ti jini cojix b_Λ q'uin.

49 Come mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al. C Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel tsi' y_Λq'ueyon mandar cha'an chuqui yom mic sub.

50 Cujil jiñach i mandar Dios cha'an mi c_Λq'ueñob winicob x'ixicob i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Jini cha'an che'_Λch mic sub che' bajche' tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

13

Jesús tsi' pocbeyob i yoc xcant'añob

1 Che' maxto tilemic i q'uiñilel Pascua, yujilix Jesús tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' c_Λy pañimil, cha'an mi' majlel ba'an i Tat. Tsi' c'uxbi i cha'año' b_Λ ti pañimil. Ma'anic tsi' c_Λy_Λ i c'uxbiñob.

2 Tsa' ujtiyob ti we'el. Jini xiba tsi' ñijc_Λbe i pusic'al Judas, i yalobil Simón Iscariote, cha'an mi' y_Λc' Jesús ti' c'_Λb i contra.

3 Yujil Jesús anix ti' wenta pejtelel chuqui tac an come i Tat tsi' y_Λq'ue. Yujil ja'el tsa' tili ti Dios, yujil ya' mi' cha' majlel ba'an Dios.

4 Tsa' ch'o_yi ti mesa. Tsi' jocho i bujc. Tsi' wel c_Λch_Λ sujco' c'_Λb_Λl ti' ñ_Λc'.

5 Tsi' jebe ja' ti poc'. Tsa' caji i pocbenob i yoc xcant'añob. Tsi' sujcbeyob ti jini pisil tsa' b_Λ i c_Λch_Λ ti' ñ_Λc'.

6 Tsa' tili Jesús ba'an Simón Pedro. Pedro tsi' sube: C Yum, ¿mu' ba' caj a pocbeñon coc? che'en.

7 Jesús tsi' sube: Jini mu' b_Λ c cha'len, ma'anic ma' ch'Λmben isujm w_Λle. Ti wi'il mi caj a ch'Λmben isujm, che'en.

8 Pedro tsi' sube: Ma'anic mi caj a pocbeñon coc ti pejtelel ora, che'en. Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mic poquet, mach c cha'añetic, che'en.

9 Simón Pedro tsi' sube: C Yum, mach jinic jach coc yom ma' poc. Poco ja'el j c'Λb yic'ot c jol, che'en.

10 Jesús tsi' sube: Jas_Λl mi' pocbentel i yoc jini pocbilix b_Λ. Che' jini, s_Λquix ti pejtelel. Jatetla s_Λquetla, pero mach pejteleticla, che'en Jesús.

11 Come yujil Jesús majqui mi caj i y_Λc' ti' c'Λb i contra. Jini cha'an tsi' subu: “Mach pejteleticla”.

12 Che' b_Λ tsa' ujti i pocbeñob i yoc, tsi' cha' ch'Λm_Λ i bujc. Tsa' cha' buchle. Tsi' c'ajtibeyob: ¿La' wujil ba chuqui tsac melbeyetla?

13 Mi la' pejcañon ti la' Maestro yic'ot ti la' Yum. Uts'at chuqui mi la' w_Λl, come isujm joñon_Λch.

14 Mi tsa'ix c pocbeyet la' woc joñon, la' Yumon, la' Maestrojon, che'Λch yom mi la' pocben la' b_Λ la' woc.

15 Tsac p_Λsbeyetla chuqui wen cha'an che'Λch yom mi la' mel jatetla ja'el che' bajche' tsac melbeyetla.

16 Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i melben i ye'tel i yum, mach ñumen ñuquic bajche' i yum. Jini chocbil b_Λ majlel mach ñumen ñuquic bajche' jini tsa' b_Λ i choco majlel.

17 Mi la' wujil_Λch chuqui tsac subeyetla, ti-jicñayetla che' mi la' mel.

18 Ma'anic mic pejcañetla ti la' pejtelel. Cujil majqui tsac yajca cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_Λ i y_Λ: "Jini tsa' b_Λ i c'uxu waj quic'ot tsi' contrajiyon". Che'ach ts'ijbubil.

19 Tsa'ix c subeyetla che' maxto ujtemic. Che' mi' yujtel mi caj la' ñop Cristojon.

20 Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i p_Λy ochel c winic mu' b_Λ c choc majlel, woli' p_Λy on ochel ja'el. Jini mu' b_Λ i p_Λy on ochel woli' p_Λy ochel c Tat ja'el tsa' b_Λ i chocoyon tilel, che'en.

Jesús tsi' w_Λn al_Λ bajche' mi caj i y_Λjq'uel ti' c'Λb i contra

(Mt. 26.21-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, wen ch'ijiyem tsa' caji i yubin ti' pusic'al. Tsi' subu: Isujm, isujm mic subeñetla, juntiquil w_Λ' b_Λ an la' wic'ot mi caj i y_Λc'on ti' c'Λb j contra, che'en.

22 Jini xcant'añob tsi' q'ueleyob i b_Λ. Mach yujilobic majqui.

23 Jesús c'uxatax tsi' yubi juntiquil xcant'an i cha'an ya' b_Λ buchul, l_Λc'al ti' t'ejl.

24 Simón Pedro tsi' p_Λsbe i c'Λb jini xcant'an buchul b_Λ ti' t'ejl Jesús cha'an mi' c'ajtiben majqui jini mu' b_Λ caj i y_Λc' ti' c'Λb i contra.

25 Jini ya' b_Λ buchul ti' t'ejl Jesús tsi' sube: C Yum, ¿majqui? che'en.

26 Jesús tsi' jac'be: Jiñach mu' b_Λ c_Λq'uen ts'ajbil b_Λ waj, che'en. Che' b_Λ tsa' ujti i ts'aj waj, tsi' y_Λq'ue Judas i yalobil Simón Iscariote.

27 Che' b_Λ tsi' ch'Λm_Λ jini ts'ajbil b_Λ waj Judas, tsa' ochi Satanás ti' pusic'al. Jesús tsi' sube: Jini mu' b_Λ caj a cha'len, cha'len ti ora, che'en.

28 Jini año' bΛ ti' t'ejl mesa mi juntiquilic tsi' ch'Λmbe isujm chucoch tsi' sube jini t'an.

29 Come ojllil tsi' yΛΛyob ti' pusic'al, tic'Λl mi Jesús tsi' sube Judas i mΛn chuqui tac yom cha'an q'uin, come jini Judas woli' cΛntan jini bolsa. Tsi' cha' ña'tayob, tic'Λl mi tsi' sube i yΛq'uen taq'uin jini mach bΛ anic i chubΛ'an. Che' tsi' yΛΛyob ti' pusic'al.

30 Che' bΛ tsa' ujt i ch'Λm ts'ajbil bΛ waj Judas, tsa' loq'ui ti ora. Ac'Λlelix.

Tsiji' bΛ mandar

31 Che' loq'uemix Judas, Jesús tsi' yΛΛ: WΛle tsa'ix aq'uenti i ñuclcl i Yalobil Winic. Tsa'ix pΛsle i ñuclcl Dios ti' Yalobil.

32 Mi tsa'ix pΛsle i ñuclcl Dios ti' Yalobil, mi caj i pΛstΛl i ñuclcl i Yalobil ti Dios. Dios mi' caj i bΛc' tsictesan i ñuclcl i Yalobil.

33 Calobilob, jumuc' jach wΛ' añoñ la' wic'ot. Mi caj la' sajcañon. Che' bajche' tsac sube judíojob, che' ja'el mic subeñetla: Ya' ba' mic majlel, mach mejlic la' majlel.

34 Mi cΛq'ueñetla tsijib mandar: C'uxbin la' bΛ. Che' bajche' tsaj c'uxbiyetla, che' yom mi' la' c'uxbin la' bΛ.

35 Che' jini, pejtelel winicob mi caj i ña'tañob xcΛnt'añetla c cha'an che' mi la' c'uxbin la' bΛ, che'en Jesús.

Pedro mi caj i yΛl mach i cΛñayic Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Simón Pedro tsi' c'ajtibe: C Yum, ¿baqui ma' majlel? che'en. Jesús tsi' jac'be: Ya' ba' mic majlel maxto anic mi mejlel a tsajcañon majlel, che'en.

³⁷ Pedro tsi' sube: C Yum, ¿chucoch maxto mejlic c tsajcañet majlel? Mi caj cΛC' c bΛ ti chΛmel cha'añet, che'en.

³⁸ Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a wΛC' a bΛ ti chΛmel cha'añon? Isujm, isujm mic subeñet, che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a sub mach a cΛñΛyonic, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tat

¹ Mach la' mel la' pusic'al. Mi la' ñop Dios. Ñopoyon ja'el.

² Ti' yotot c Tat an cabΛl chumlibΛl. Machic an chumlibΛl, tsac subeyetla, come mic majlel c chajpΛbeñetla la' wajñib.

³ Mi tsa'ix majli c chajpan la' wajñib, cha' talon c pΛyetla majlel ba' añon, cha'an ya' ba' añon, ya' añetla ja'el.

⁴ La' wujil baqui mic majlel. CΛñΛl la' cha'an i bijlel, che'en.

⁵ Tomás tsi' sube: C Yum, mach kujilic lojon baqui ma' majlel. ¿Bajche' mi mejlel j cΛn lojon i bijlel? che'en.

⁶ Jesús tsi' sube: Joñon i bijlelon isujmlelon, i cuxtΛlelon. Ma'anic majch mi' c'otel ba'an c Tat, jini jach am bΛ tic wenta.

⁷ Tsa'ic la' cΛñΛyon, tsa' la' cΛñΛ c Tat ja'el. WΛle cΛñΛlix la' cha'an c Tat. Tsa'ix la' q'uele, che'en.

⁸ Felipe tsi' sube: C Yum, pasbeñon lojon a Tat. JasΛ mi tsa' pΛsΛ, che'en.

⁹ Jesús tsi' sube: CabΛlix ora wΛ' añon la' wic'ot. ¿Mach ba anic tsa' cΛñΛyon, Felipe? Jini tsa' bΛ i

q'ueleyon, tsa'ix i q'uele c Tat. ¿Chucoch ma' wΛ, che' jini: “Pasbeñon lojon a Tat”? che'et.

¹⁰ ¿Mach ba anic ma' ñop añon tic Tat, c Tat an ti joñon? Jini t'an mu' bΛ c subeñetla, ma'anic mic sub tic bajñelil. C Tat mu' bΛ i yajñel ti joñon woli' mel jini e'tel quic'ot.

¹¹ Ñopoyon, añon tic Tat, c Tat an ti joñon. Mi ma'anic mi la' ñop c t'an, ñopoyon cha'an que'tel.

¹² Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' bΛ i ñopon, mi caj i cha'len jini e'tel mu' bΛ c cha'len ja'el. Ñumen ñuc bajche' tsac cha'le mi caj i cha'len, come mic majlel ba'an c Tat.

¹³ Pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj c cha'len cha'an mi' tsictiyel i ñuclal c Tat ti' Yalobil.

¹⁴ Mi an chuqui mi la' c'ajtin tij c'aba', joñon mi caj c jac'.

Jini Ch'ujul bΛ Espíritu

¹⁵ Mi c'ux mi la' wubiñon, mi caj la' jac'beñon c mandar.

¹⁶ Joñon mi caj j c'ajtiben c Tat. Mi caj i yΛq'ueñetla yambΛ la' waj Pi'leya, cha'an mi' yajñel la' wic'ot ti pejtelel ora.

¹⁷ Jiñach jini Espíritu mu' bΛ i pas i sujmlal Dios. Jini i cha'año' bΛ pañimil mach mejlic i yΛq'uentelob, come ma'anic mi' q'uelob, ma'anic mi' cañob ja'el. Jatetla mi la' cΛn, come mi' yajñel la' wic'ot. Mi caj i yajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Ma'anic mi caj j cΛyetla ti meba'. Cha' talon ba' añetla.

19 Jumuc' jach, ma'anic mi caj i ch_Λn q'ueloñob jini año' b_Λ ti pañimil. Jatetla mi la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi caj la' taj la' cuxt_Λlel ja'el.

20 Ti jini jach b_Λ q'uin mi caj la' ña'tan añoñ tic Tat, añoñetla ti joñon, añoñ ti jatetla.

21 Jini mu' b_Λ i c_Λn c mandar, mu' b_Λ i jac', jiñ_Λch mu' b_Λ i c'uxbiñon. Jini mu' b_Λ i c'uxbiñon, mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Joñon mi caj j c'uxbin ja'el. Mi caj c_Λq'ueñetla la' wen c_Λñoñ. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

22 Yañ_Λch b_Λ Judas, mach jinic Judas Iscariote, tsi' sube: C Yum, ¿chucoch mi caj a w_Λq'ueñoñ lojon c wen c_Λñet, che' ma'anic ma' w_Λq'ueñoñob i c_Λñet jini i cha'año' b_Λ pañimil? che'en Judas.

23 Jesús tsi' sube: Jini mu' b_Λ i c'uxbiñon mi caj i jac'beñoñ c t'an. Mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Mi caj c tilel lojon ba'an. Mi caj c cha'len lojon chumtl quic'ot.

24 Jini mach b_Λ anic mi' c'uxbiñon ma'anic mi' jac'beñoñ c t'an. Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi mach c cha'anic. I cha'añ_Λch c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

25 Tsac subeyetla jini t'an che' w_Λ'to añoñ la' wic'ot.

26 C Tat mi caj i choc tilel la' waj Pi'leya tij c'aba'. Jiñ_Λch Ch'ujul b_Λ Espíritu. Jini mi caj i c_Λntesañoñetla pejtelel chuqui an. Mi caj i y_Λq'ueñetla la' cha' ña'tan pejtelel chuqui tsac subeyetla.

27 Mic ñ_Λch'chocobeñoñetla la' pusic'al. Jiñ_Λch i ñ_Λch'tilel c pusic'al mu' b_Λ c_Λq'ueñetla. Mach la-jalic bajche' mi la' taj ti pañimil. Mach la' mel la' pusic'al. Mach la' cha'len b_Λq'uen.

28 Tsa' la' wubi chuqui tsac subeyetla: “Mic majlel, pero mic cha' tilel ba' añoñetla”. Tsa'ic la' wen c'uxbiyon, tijicña la' pusic'al cha'an tsac subeyetla

mic majlel ba'an c Tat, come ñumen ñuc c Tat bajche' joñon.

²⁹ W_Λle tsa'ix c subeyetla che' maxto anic tsa' ujtí, cha'an mi la' ñopon ba' ora mi' yujtel.

³⁰ Mach ch_Λn cab_Λlix mic pejcañetla, come tal i yum pañimil. Ma'anic i p'_Λt_Λlel tij contra.

³¹ Mic cha'len che' bajche' tsi' subeyon c Tat ti mandar cha'an mi' ña'tañob ti pejtelel pañimil, c'ux mi cubin c Tat. Ch'ojoyenla. Conla.

15

Jesús jini Isujm b_Λ Ac'

¹ Joñon jini Isujm b_Λ Ac'on. C Tat jiñ_Λch Xpora.

² Jini mi' tsep loq'uel pejtelel j c'_Λb mach b_Λ anic mi' y_Λc' i wut. Pejtelel mu' b_Λ i y_Λc' i wut, mi caj i porajin cha'an ñumen cab_Λl mi' y_Λc' i wut.

³ S_Λquetixla cha'an jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla.

⁴ Ajñenla ti joñon. Joñon ja'el mi caj cajñel ti jatetla. I c'_Λb ac' ma'anic mi mejlel i y_Λc' i wut ti' bajñelil, che' ma'anic mi' yajñel ti' y_Λq'uil. Che' ja'el jatetla mach mejlic la' w_Λc' la' wut, che' ma'anic mi la' wajñel ti joñon.

⁵ Joñon jini Ac'on, jatetla j c'_Λbetla. Jini mu' b_Λ i yajñel ti joñon che' woli cajñel ti jini winic, jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λc' cab_Λl i wut. Ma'anic chuqui mi mejlel la' mel mi ma'anic mi la' wajñel ti joñon.

⁶ Jini mach b_Λ anic mi' yajñel ti joñon, mi caj i chojquel loq'uel che' bajche' mach b_Λ wenic b_Λ i c'_Λb ac'. Mi' tiquin. Mi caj i temp_Λyel cha'an mi' chojquel ti c'ajc.

7 Mi woli la' wajñel ti joñon, mi woli' yajñel c t'an ti jatetla, c'ajtinla chuqui tac jach la' wom, mi caj la' jac'bentel.

8 Mi' caj ti p_{AST}l i ñucl_{el} c Tat, che' mi la' w_{AC}' cab_L la' wut. Che' jini, x_{ANT}'añetla c cha'an.

9 Che' bajche' tsi' c'uxbiyon c Tat, che' ja'el tsaj c'uxbiyetla. Ch_{AN} ajñenla tij c'uxbiya.

10 Mi woli la' jac'beñon c mandar, mi caj c ch_{AN} c'uxbiñetla. Che' ja'el tsac jac'be i mandar c Tat. Wolic ch_{AN} c'uxbintel tic Tat.

11 Jini t'an tsac subeyetla cha'an mi' yajñel ti la' pusic'al i tijicñ_{AYEL} c pusic'al, cha'an mi' ts'_{ACTIYEL} i tijicñ_{AYEL} la' pusic'al.

12 Jiñ_{LACH} c mandar: C'uxbin la' b_L che' bajche' tsaj c'uxbiyetla.

13 Jiñ_{LACH} ñ_{UC} b_L c'uxbiya che' an majch mi' y_{AC}' i b_L ti ch_{AMEL} cha'an i pi'_{LLOB}. Ma'anic majch ñumen cab_L i c'uxbiya bajche' jini.

14 Jatetla c pi'_{LET}la che' mi la' cha'len chuqui mic subeñetla.

15 Ma'anic mic ch_{AN} pejcañetla tic winic, come jini winic am b_L ti' yum mach yujilic chuqui mi' cha'len i yum. Mic pejcañetla tic pi'_L, come pejtelel chuqui tsa cubi tic Tat, tsa'ix c_{AQ}'ueyetla la' ñop.

16 Jatetla ma'anic tsa' la yajcayon. Joñon tsac yajcayetla. Tsa c_{AQ}'ueyetla la' we'tel cha'an mi la' majlel la' w_{AC}' la' wut mu' b_L caj i jalijel, cha'an mi' y_{AC}'ueñetla c Tat pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben tij c'aba'.

17 Jiñ_{LACH} c mandar cha'an mi la' ch_{AN} c'uxbin la' b_L.

Jini año' b_L ti pañimil mi' ts'a'leñetla

18 Mi ts'a' mi' q'ueletla jini i cha'año' b_Λ pañimil, ña'tanla ts'a' tsi' q'ueleyoñob ti ñaxan.

19 I cha'año' b_Λ pañimil mi' c'uxbiñob i b_Λ. I cha'añeticla pañimil, mi' c'uxbiñetla. Mach i cha'añeticla pañimil, come tsac yajcayetla. Jini cha'an jini año' b_Λ ti pañimil mi' ts'a'leñetla.

20 Ña'tanla jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla: “Jini mu' b_Λ i melben i ye'tel i yum mach ñumen ñuquic bajche' i yum”. Mi tsi' tic'layoñob, mi caj i tic'lañetla ja'el. Mi tsi' jac'ayob c t'an, mi caj i jac'ob la' t'an ja'el.

21 Che'ach mi caj i melbeñetla i cha'año' b_Λ pañimil cha'an ti' caj j c'aba', come ma'anic mi' c_Λñob jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

22 Machic tsa' tiliyon, machic tsac pejcayob, ma'añobic i mul. W_Λle añob i mul. Mach mejlic i subob ma'añobic i mul.

23 Jini mu' b_Λ i ts'a'leñon, mi' ts'a'len c Tat ja'el.

24 Ma'anic majch tsi' mele ñuc b_Λ i ye'tel che' bajche' tsac mele ti' tojlelob. Machic tsac mele, ma'añobic i mul. W_Λle tsa'ix i q'ueleyob. Mi' ts'a'leñoñob quic'ot c Tat ja'el.

25 Che' jini, mi' ts'actiyel jini t'an ts'ijbubil b_Λ ti mandar: “Tsi' ts'a'leyoñob cha'an jach yomob”.

26 Mi caj c chocheñetla tilel la' waj Pi'leya ch'oyol b_Λ tic Tat. Jiñach jini Espíritu ch'oyol b_Λ tic Tat mu' b_Λ i ts'actesan i sujmllel c t'an. Che' mi' tilel mi caj i y_Λc'on ti c_Λjñel.

27 Jatetla ja'el mi caj la' w_Λc'on ti c_Λjñel, come añetla quic'ot c'Λl_Λ ti' cajibal j c_Λntesa.

16

1 Tsac subeyetla jini t'an cha'an ma'anic mi'

tejchel tile bixel b Δ la' pusic'al.

² Jini judíojob mi caj i choquetla loq'uel ti sinagoga. Mi caj i c'otel i yorajlel che' mi caj i lon ña'tañob uts'at woli' melbeñob i ye'tel Dios che' mi' ts Δ nsañetla.

³ Che' Δ ch mi caj i cha'leñob, come mach i c Δ ñ Δ yobic c Tat. Ma'anic tsi' c Δ ñ Δ yob Δ ja'el.

Iye'tel Ch'ujul b Δ Espíritu

⁴ Tsac subeyetla chuqui tac tal cha'an mi la' ña'tan ba' ora mi' yujtel, jiñ Δ ch tsa' b Δ c w Δ n subeyetla. Ma'anic tsac subeyetla che' ti' cajibal, come w Δ to añon la' wic'ot.

⁵ W Δ le mic majlel ba'an jini tsa' b Δ i chocoyon tilel. Mi juntiquileticla woli' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

⁶ Pero wen ch'ijyem jax la' pusic'al cha'an c t'an tsa' b Δ c subeyetla.

⁷ Mic subeñetla ti isujm: Ñumen uts'at cha'añetla mi tsa' majliyon. Mi ma'anic mic majlel, mach talic la' waj Pi'leya ba' añetla. Che' majlemonix mi caj c chocheñetla tilel.

⁸ Che' julemix la' waj Pi'leya, mi caj i jec'beñob i pusic'al winicob x'ixicob ti pañimil cha'an mi' tsictes Δ beñob i mul yic'ot toj b Δ c pusic'al yic'ot tojmulil.

⁹ Mi caj i ña'tañob añob i mul cha'an ma'anic tsi' ñopoyoñob.

¹⁰ Mi caj i ña'tañob toj c pusic'al, come mic majlel ba'an c Tat. Ma'anix mi caj la' ch Δ n q'uelon.

¹¹ Mi caj i ña'tañob an tojmulil, come ots Δ bilix ti tojmulil i yum pañimil.

12 An to cabal chuqui com c subeñetla. Maxto mejlic la' lu' ch'amben i sujmllel.

13 Che' julemix jini Espiritu mu' b_Λ i p_{AS} i sujmllel, mi caj i y_Λq'ueñetla la' c_{AN} pejtelel i sujmllel. Come ma'anic mi' c'AN i bajñel pusic'al i tsictesan chuqui tac mi' sub. Mi' sub pejtelel chuqui tac mi' yubin. Mi' caj i subeñetla chuqui tac tal.

14 Mi caj i p_{AS} c ñucllel, come mi caj i lu' ch'AM ti' wenta. Mi caj i y_Λq'ueñetla la' c_{AN}.

15 Pejtelel chuqui an i cha'an c Tat, c cha'añ_Λch. Jini cha'an tsac subeyetla mi caj i lu' ch'AM ti' wenta. Mi caj i y_Λq'ueñetla la' c_{AN}.

Mi caj i q'uextiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñ_Λyel

16 Jumuc' jax ma'anix mi caj la' q'uelon. Ti yamb_Λ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat, che'en.

17 Jini cha'an jini x_Cant'añob i cha'an tsa' caji i c'ajtibeñob i b_Λ: ¿Chuqui jini mu' b_Λ i subeñonla Jesús? “Jumuc' jax”, che'en, “ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yamb_Λ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat”.

18 Jini cha'an tsi' y_ΛΛyob: ¿Chuqui i sujmllel che' mi' y_Λ Jesús, jumuc' to? Ma'anic mi lac ch'amben isujm chuqui mi' y_Λ, che'ob.

19 Tsi' ña'ta Jesús chuqui yom i c'ajtibeñob. Tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' c'ajtiben la' b_Λ chuqui i sujmllel c t'an tsa' b_Λ c_ΛΛ: “Jumuc' ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yamb_Λ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon”?

20 Isujm, isujm mic subeñetla: Jatetla mi caj la' cha'len uq'uel, mi caj la' mel la' pusic'al. Jini

año' b Δ ti pañimil tijicña mi caj i yubiñob. Jatetla ch'ijyem jax mi caj la' wubin. Ti wi'il mi caj i q'uext Δ yel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñ Δ yel.

²¹ Che' i yorajlelix mi caj i yilan pañimil al Δ l, mi' yubin wocol i ña' cha'an bajq'uel. Ti wi'il, che' tsa'ix i meq'ue al Δ l, ma'anix ch Δ n c'ajal i cha'an i wocol, come tijicñayix i pusic'al cha'an tsi' yila pañimil iyalobil.

²² Jatetla ja'el wocol mi la' wubin w Δ le. Joñon mi caj c cha' q'ueletla. Tijicña mi caj la' wubin. Ma'anic majch mi mejlel i y Δ c' ti jilel i tijicñ Δ yel la' pusic'al.

²³ Ti jini q'uin ma'anic mi caj la' c'ajtibeñon i sujmllel c t'an. Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj i y Δ q'ueñetla.

²⁴ C' Δ l Δ l w Δ le ma'anic chuqui tsa' la' c'ajti tij c'aba'. C'ajtinla. Mi caj la' w Δ q'uentel cha'an mi' ts' Δ ctiyel i tijicñ Δ yel la' pusic'al.

Tsac t'uchta i p' Δ t Δ lel pañimil

²⁵ Jini t'an tsac subeyetla ti lajiya. Tal i yorajlel che' ma'anic mic ch Δ n pejcañetla ti lajiya. Mi caj c subeñetla i sujmllel c Tat ti wen tsiquil b Δ t'an.

²⁶ Ti jini q'uin mi caj la' cha'len c'ajtiya tij c'aba'. Ma'anic wolic subeñetla mi caj j c'ajtiben lac Tat cha'añetla.

²⁷ Come c Tat ja'el mi' c'uxbiñetla, come jatetla mi la' c'uxbiñon. Tsa'ix la' ñopo tilemon ti Dios.

²⁸ Tsa' loq'uiyon tilel ba'an c Tat. Tsa' tiliyon ti pañimil. Ti yamb Δ ora mi caj j c Δ y pañimil. Mi caj c cha' majlel ba'an c Tat, che'en.

29 Jini xcΛnt'añob i cha'an tsi' subeyob: Awilan, tsiquilΛch i sujmllel a t'an wΛle. Mach ti lajiyajic woliyet ti t'an.

30 Cujilix lojon a wujilΛch pejtelel chuqui tac an. Mach yomic ma' cΛntesΛntel ti winicob. Jini cha'an mic ñop lojon tilemet ti Dios, che'ob.

31 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ñop wΛle?

32 Awilan, tal i yorajlel, i yorajelix wΛle, mi caj la' pam pujquel. Ti jujuntiquiletla mi caj la' sujtet ti la' wotot. Mi caj la' cΛyon tic bajñelil. Pero mach c bajñelic, come an quic'ot c Tat.

33 Tsac subeyetla jini t'an cha'an mi la' taj i ñΛch'tilel la' pusic'al ti joñon. Ti pañimil mi caj la' taj wocol. La' ñuc'ac la' pusic'al, come tsac jisΛbe i yumΛntel pañimil, che'en.

17

Jesús tsi' taja ti oración xcΛnt'añob i cha'an

1 Jesús tsi' subeyob jini t'an. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' yΛΛ: C Tat, i yorajlelix wΛle. PΛSΛ i ñucllel a Walobil, cha'an mi' pΛS a ñucllel a Walobil ja'el.

2 Come tsa' wotsa pejtelel winicob x'ixicob tic p'ΛtΛlel cha'an mi cΛq'ueñob i cuxtΛlel mach bΛ anic mi' jilel ti pejtelelob tsa' bΛ a wΛq'ueyon.

3 JiñΛch i cuxtΛlel mach bΛ anic mi' jilel, che' mi' cΛñetob jini mero Dios, jini cojach bΛ, yic'ot Jesucristo, tsa' bΛ a choco tilel.

4 Tsac pΛSΛ a ñucllel ila ti pañimil. Tsa'ix c ts'Λctesa jini e'tel tsa' bΛ a wΛq'ueyon cha'an mic mel.

5 WΛle, c Tat, pΛSΛ c ñucllel che' bajche' an c cha'an quic'otet che' maxto anic pañimil.

⁶ Tsac tsictesΛbeyob a c'aba' jini winicob tsa' bΛ a wΛq'ueyon ti pañimil. A cha'añob, tsa' wΛq'ueyoñob. Tsi' jac'Λyob a t'an.

⁷ Yujilobix ya' ch'oyol ba' añet pejtelel tsa' bΛ a wΛq'ueyon.

⁸ Come tsa cΛq'ueyob ili t'an tsa' bΛ a wΛq'ueyon. Tsi' ñopoyob. Yujilobix, isujm tsa' loq'uiyon tilel ba' añet. Tsi' ñopoyob chocbilon tilel a cha'an.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Ma'anic mij c'ajtibeñet i wenlel i cha'año' bΛ pañimil. Pero mij c'ajtibeñet i wenlel jini winicob tsa' bΛ a wΛq'ueyon, come a cha'añob.

¹⁰ A cha'añobach pejtelel c cha'año' bΛ. C cha'añobach pejtelel a cha'año' bΛ ja'el. Woli' tsic-tiyel c ñuclel ti jini xñopt'añob.

¹¹ Mach chΛn añonix ti pañimil pero añob to ti pañimil. Joñon cha' talon ba' añet. C Ch'ujutat, cΛntañob ti a c'aba' jini xñopt'añob tsa' bΛ a wΛq'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al che' bajche' joñonla.

¹² Che' wΛ'to añon quic'otob ti pañimil, tsaj cΛntayob ti a c'aba'. Tsaj cΛnta jini xñopt'añob tsa' bΛ a wΛq'ueyon. Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic, jini jach mu' bΛ i majlel ti tojmulil cha'an mi' ts'Λctiyel i Ts'ijbujel Dios.

¹³ WΛle talon ba' añet. Wolic sub jini t'an ti pañimil cha'an mi' ts'Λctiyel i tijicñayel i pusic'al che' bajche' i tijicñayel c pusic'al.

¹⁴ Tsa cΛq'ueyob a t'an. Jini i cha'año' bΛ pañimil tsi' ts'a'leyob c cha'año' bΛ, come mach i cha'año'bic pañimil che' bajche' joñon ja'el mach i cha'año'nic pañimil.

¹⁵ Ma'anic mij c'ajtibeñet cha'an ma' pΛyob

loq'uel ti pañimil. Mij c'ajtibeñet cha'an ma' chΛcΛ q'uelob ame yajlicob ti jontolil.

16 Mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon mach i cha'añonic pañimil ja'el.

17 SΛq'uesañob ti a sujmllel. IsujmΛch jini a t'an.

18 Che' bajche' tsa' chocoyon tilel ti pañimil, che' ja'el tsac chocoyob majlel ti pejtelel pañimil.

19 Mi cΛq'ueñet c bΛ cha'an mi' yΛq'ueñetob i bΛ ja'el cha'an ti' sujmllel a t'an.

20 Mach cojic jach ili winicob x'ixicob mic tajob ti oración, pero ti pejtelelob mu' bΛ caj i ñopoñob cha'an ti' t'an ili wΛ' bΛ añob,

21 cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al pejtelel xñopt'añob. Che' bajche' añet ti joñon, c Tat, añon ja'el ti jatet, la' ajñicob ja'el ti joñonla cha'an mi' ñopob jini año' bΛ ti pañimil jatet tsa' chocoyon tilel.

22 Joñon tsa cΛq'ueyob c ñuclel tsa' bΛ a wΛq'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al, che' bajche' jump'ejl lac pusic'al ja'el.

23 Añon ti' tojlelob, añet ti joñon, cha'an mero jump'ejlob jach i pusic'al. Che' jini, jini año' bΛ ti pañimil mi caj i ña'tañob jatet tsa' chocoyon tilel. Mi mejlel i ña'tañob ja'el c'ux tsa' wubiyob, che' bajche' c'ux tsa' wubiyon.

24 C Tat, ya' ba' añon com temel mi' yajñelob jini tsa' bΛ a wΛq'ueyon cha'an mi' q'uelob c ñuclel tsa' bΛ a wΛq'ueyon, come c'ux tsa' wubiyon che' maxto melbilic pañimil.

25 Toj bΛ c Tat, ma'anic tsi' cΛñΛyet año' bΛ ti pañimil. Joñon tsaj cΛñΛyet. Yujilob xñopt'añob ja'el tsa' chocoyon tilel.

²⁶ Tsa cΛq'ueyob i cΛn a c'aba'. Mu' to caj c chΛn ac' ti cΛjñel cha'an lajal mi' c'uxbiñoñob che' ba-jche' tsa' c'uxbiyon, cha'an mi cajñel ti' pusic'alob.

18

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' bΛ tsa' ujti ti t'an Jesús, tsa' c'axi yic'ot xcΛnt'añob i cha'an ti junwejl pa' i c'aba' Cedrón ba'an pΛc'ΛbΛl. Ya' tsa' ochi yic'ot xcΛnt'añob i cha'an.

² CΛmbil jini pΛc'ΛbΛl i cha'an Judas ja'el, jini tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra, come cabΛl tsa' ajni ya'i Jesús yic'ot xcΛnt'añob i cha'an.

³ Judas tsi' pΛyΛ tilel junmojt soldadojob yic'ot xcΛntayajob i cha'an motomajob yic'ot fariseojob. Tsa' tiliyob yic'ot c'ajc yic'ot taj yic'ot espada.

⁴ Ña'tΛbilix i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac mi caj i tumbentel. Tsa' majli ba' añob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en.

⁵ Tsi' jac'beyob: Jesús, jini ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob. Jesús tsi' subeyob: JoñoñΛch, che'en. Ya'an Judas ja'el yic'otob. JiñΛch tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra.

⁶ Che' bΛ tsi' subeyob: “JoñoñΛch”, wΛΛac pat tsi' chocoyob majlel i bΛ. Tsa' yajliyob ti lum.

⁷ Jesús tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Jesús, jini ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob.

⁸ Tsi' jac'Λ Jesús: Tsa'ix c subeyetla joñoñΛch. Mi woli la' sajcañon, la' sujticob ili xcΛnt'añob c cha'an, che'en.

9 Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} Jesús: “Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic x_Λant'an tsa' b_Λ a w_Λq'ueyon”.

10 W_Λle Simón Pedro tsi' bots'o i yespada. Tsi' wel tsepbe loq'uel ñoj b_Λ i chiquin i winic jini ñuc b_Λ motomaj. I c'aba' jini winic Malco.

11 Jesús tsi' sube: Pedro, otsan a wespada ti' yotot. ¿Mach ba yomic mic laj ñusan ili wocol tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon c Tat? che'en.

Jesús ti' tojlel ñuc b_Λ motomaj

(Mt. 26.57-68; Mr. 14.53-68; Lc. 22.54-57)

12 Jini soldadojob yic'ot i capitán yic'ot x_Λantayajob i cha'an judíojob tsi' chucuyob Jesús. Tsi' c_Λch_Λyob.

13 Tsi' ñaxan p_Λy_Λyob majlel ba'an Anás, i ñij'al Caifás, jini ñuc b_Λ motomaj ti jini jabil.

14 (Jiñ_Λch Caifás tsa' b_Λ i sube judíojob uts'at mi' ch_Λmel juntiquil winic cha'an i q'uxol winicob x'ixicob.)

15 Simón Pedro tsi' tsajca majlel Jesús yic'ot yamb_Λ x_Λant'an. Jini yamb_Λ x_Λant'an c_Λmbil_Λch i cha'an jini ñuc b_Λ motomaj. Tsa' ochi yic'ot Jesús ya' ti' pam i yotot jini ñuc b_Λ motomaj.

16 Pedro tsa' c_Λle ti jumpat, wa'al ti' ti' otot. Jini cha'an jini yamb_Λ x_Λant'an, c_Λmbil b_Λ i cha'an jini ñuc b_Λ motomaj, tsi' pejca jini xch'oc tsa' b_Λ i c_Λnta i ti' otot. Jini xch'oc tsi' p_Λy_Λ ochel Pedro.

17 Jini xch'oc tsa' b_Λ i c_Λnta i ti' otot tsi' c'ajtibe Pedro: ¿Mach ba x_Λant'añetic i cha'an ja'el? che'en. Pedro tsi' y_{ΛΛ}: Mach joñonic, che'en.

18 Wa'alob x'e'telob yic'ot x_Λantayajob ya' ba' tsi' meleyob c'ajc come an ts_Λñal. Woli' q'uixñesañob i

bΛ. Ya' wa'al Pedro ja'el yic'otob. Woli' q'uixñesan i bΛ.

¹⁹ Jini ñuc bΛ motomaj tsa' caji i c'ajtiben Jesús: ¿Majqui xcΛnt'añob a cha'an? ¿Chuqui a cΛntesa? che'en.

²⁰ Jesús tsi' jac'be: Joñon tsac pejgayob ti jamΛl jini año' bΛ ti pañimil. C tilelΛch mic cha'len cΛntesa ti sinagoga yic'ot ti Templo ba' mi' tempañob i bΛ pejtelel judíojob. Ma'aníc tsac subu t'an ti mucul jach.

²¹ ¿Chucoch wola' c'ajtibeñon, che' jini? C'ajtibeñob jini tsa' bΛ i yubiyob chuqui tsac subeyob. Yujilob chuqui tsac subu, che'en Jesús.

²² Che' bΛ tsa' ujtí i sub jini t'an, juntiquil winic wa'al bΛ ti' t'ejl tsi' poch'i Jesús. Tsi' yΛΛ: ¿Mu' ba a jac'ben i t'an jini ñuc bΛ motomaj che' bajche' jini? che'en.

²³ Jesús tsi' jac'be: Mi jontol chuqui tsac subu, tsictesan c jontolil. Mi weñΛch chuqui tsac subu, ¿chucoch ma' poch'iñon? che'en.

²⁴ Che' cΛchΛl to Jesús, Anás tsi' choco majlel ba'an Caifás jini ñuc bΛ motomaj.

Pedro tsi' yΛΛ mach i cΛñΛyic Jesús

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

²⁵ Wa'al to Simón Pedro, woli' q'uixñesan i bΛ. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba ja'el xcΛnt'añet i cha'an? che'en. Pedro tsi' yΛΛ: Mach joñonic, che'en.

²⁶ Juntiquil i winic jini c'ax ñuc bΛ motomaj, i pi'ΛlΛch jini tsa' bΛ tsepbenti loq'uel i chiquin, tsi' yΛΛ: ¿Mach ba tsa'ic j q'ueleyet ya' ti pΛc'ΛbΛl a wic'ot jini Jesús? che'en.

²⁷ Pedro tsi' cha' alΛ mach i cΛñΛyic Jesús. Ti ora jini tat mut tsi' cha'le uq'uel.

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5, 13-25)

²⁸ Tsa' caji i p_{AY}yob loq'uel Jesús ti' yotot Caifás. Tsi' p_{AY}AYob majlel ti meloñib_{AL}. Wolix i s_{AC}'an pañimil. Ma'anic tsa' ochiyob ti meloñib_{AL} judíojob ame bib'acob, come yom i cha'leñob we'el che' ti Pascua.

²⁹ Jini cha'an Pilato tsa' loq'ui i pejcañob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i mul jini winic? Subula, che'en.

³⁰ Tsi' jac'beyob: Machic xjontolil jini winic, ma'anic tsa c_{AC}'_A lojon ti a c'_{AB}, che'ob.

³¹ Pilato tsi' subeyob: P_{AY}ALA majlel jatetla. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar, che'en. Jini judíojob tsi' y_{AL}AYob: Tic'bilon lojon ti mandar cha'an mach yomic mic ts_{ANS}an lojon winic, che'ob.

³² Che'i tsi' y_{AL}AYob judíojob cha'an mi' ts'_{ACTI}yel i t'an Jesús tsa' b_A i y_{AL}A bajche' mi' caj ti ch_{AME}l.

³³ Jini cha'an Pilato tsa' cha' ochi ti meloñib_{AL}. Tsi' p_{AY}A tilel Jesús. Tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en.

³⁴ Jesús tsi' jac'_A: ¿Tilem ba jini t'an ti a bajñel pusic'al, o am ba majch tsi' ñaxan subeyet? che'en.

³⁵ Pilato tsi' jac'_A: ¿Judíojon ba? A pi'_{AL}ob ti a lumal yic'ot ñuc b_A motomajob tsi' y_{AC}'_{AY}etob tij c'_{AB}. ¿Chuqui tsa' cha'le? che'en.

³⁶ Jesús tsi' jac'_A: Mach w_A'ic ch'oyol c yum_{ANT}el ti pañimil. W_A'ic ch'oyol tsa'_{ACH} i cha'leyob guerra c winicob cha'an ma'anic mi c_{AJQ}'uel ti' c'_{AB} judíojob. Pero mach w_A'ic ch'oyol c yum_{ANT}el, che'en Jesús.

³⁷ Jini cha'an Pilato tsi' c'ajtibe: ¿Reyet ba che' jini? che'en. Jesús tsi' jac'_A: Reyon cu, che' bajche'

wola' wΛl. Jini cha'an tsa quila pañimil. Jini cha'an tsa' tiliyon ti pañimil cha'an mi cΛc' ti cΛjñel i sujmllel Dios. Pejtelel majqui mi' ñop i sujmllel mi' yubin c t'an, che'en.

³⁸ Pilato tsi' sube: ¿Chuqui i sujmllel? che'en. Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an, tsa' cha' loq'ui i pejcan judíojob. Tsi' subeyob: Tsaj q'uele ma'anic i mul jini winic.

³⁹ C tilelΛch che' ti' yorajlel Pascua mi cΛc' ti colel juntiquil xñujp'el. ¿La' wom ba mi cΛc' ti colel i Rey judíojob? che'en Pilato.

⁴⁰ Jini cha'an tsi' cha' cha'leyob c'am bΛ t'an. Tsi' yΛlayob: Mach jiniqui. La' colic Barrabás, che'ob. Xujch' jini Barrabás.

19

¹ Jini cha'an Pilato tsi' chucu majlel Jesús. Tsi' jats'Λ ti asiyal.

² Jini soldadojob tsi' xot jalayob ch'ix. Tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. Tsi' lΛpbeyob chΛccojan bΛ pΛl bΛ bujcal.

³ Tsi' subeyob: Cotañet, i Reyet judíojob, che'ob. Tsi' poch'iyob.

⁴ Pilato tsa' cha' loq'ui i pejcañob. Tsi' subeyob: La' wilan wolic pΛybeñetla tilel jini winic cha'an mi la' ña'tan ma'anic i mul che'en.

⁵ Tsa' loq'ui tilel Jesús ñet'el ti' jol jini xotol bΛ ch'ix. LΛpΛl i cha'an chΛccojan bΛ pΛl bΛ bujcal. Pilato tsi' subeyob: Q'uelela jini winic, che'en.

⁶ Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini xcΛntayajob che' bΛ tsi' q'ueleyob, c'am tsi' yΛlayob: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. Pilato tsi' subeyob:

ΡΑΥΛα majlel jatetla. Ch'ijila ti cruz. Mi cΛ ma'anic i mul jini winic, che'en.

⁷ Jini judíojob tsi' jac'Λyob: An lojon c mandar. Ts'ijbubil tic mandar wersa mi' chΛmel, come tsi' subu i bΛ ti' Yalobil Dios, che'ob.

⁸ Ñumen cabΛ tsi' cha'le bΛq'uen Pilato che' bΛ tsi' yubi jini t'an.

⁹ Tsa' cha' ochi Pilato ti meloñibΛ. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Jesús ma'anic tsi' jac'be.

¹⁰ Pilato tsi' sube: ¿Mach ba anic ma' jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujilic an c p'ΛtΛel cha'an mic ch'ijet ti cruz? An c p'ΛtΛel ja'el cha'an mi cΛq'uet ti colel, che'en.

¹¹ Jesús tsi' jac'Λ: Machic tsi' yΛq'ueyet a p'ΛtΛel jini am bΛ ti chan, ma'anic a p'ΛtΛel cha'an ma' contrajiñon. Jini cha'an jini tsa' bΛ i yΛc'Λyon ti a c'Λb ñumen an i mul, che'en.

¹² Jini cha'an Pilato tsi' ñopo i col. Jini judíojob c'am tsi' yΛΛyob: Mi tsa' colo Jesús, mach i pi'Λletic César. Jini mu' bΛ i sub i bΛ ti Rey, mi' contrajin César, che'ob.

¹³ Che' bΛ tsi' yubi jini t'an Pilato, tsi' ΡΑΥΛ tilel Jesús. Tsa' buchle ti' buchlib cha'an meloñel, ac'bil bΛ ya' ti ts'ajc i c'aba' Gabata ti' t'an hebreo.

¹⁴ I q'uiñilelix chajpaya che' mi caj i melob Pascua. Che' bajche' ti xinq'uiñil. Pilato tsi' sube judíojob: Q'uele la' Rey, che'en.

¹⁵ Wen c'am tsi' cha'leyob t'an: ¡La' chΛmic, la' chΛmic, ch'iji ti cruz! che'ob. Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Yom ba mic ch'ij ti cruz la' Rey? che'en. Jini ñuc bΛ motomajob tsi' jac'Λyob: Ma'anic lojon c rey, jini jach César, che'ob.

16 Jini cha'an Pilato tsi' y_Λc'Λ Jesús cha'an mi' ch'ijtal ti cruz. Tsi' chucuyob majlel Jesús.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Tsi' q'ueche majlel i cruz. Tsa' c'oti ti bujtΛ i c'aba' Calavera. Ti' t'an hebreojob jiñΛch Gólgota.

18 Ya'i tsi' ch'ijiyob ti cruz yic'ot cha'tiquil, jujun-tiquil ti jujunwejl. XinlΛpΛ Jesús.

19 Pilato tsi' cha'le ts'ijb. Tsi' y_Λc'Λ ti' jol cruz. JiñΛch jini ts'ijbubil b_Λ: JESUS CH'OYOL BA TI NAZARET, I REY JUDIOJOB.

20 CabΛ judíojob tsi' q'ueleyob jini ts'ijbubil b_Λ, come jini bujtΛ ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús l_Λc'Λ jach an ti tejlum. Ts'ijbubil ti' t'an hebreo, yic'ot ti t'an griego, yic'ot ti' t'an latín.

21 Jini ñuc b_Λ motomajob cha'an judíojob tsi' subeyob Pilato: Mach a ts'ijban jini t'an, "I Rey judíojob". Ts'ijban, "Tsi' subu i b_Λ ti' Rey judíojob", che'ob.

22 Pilato tsi' jac'beyob: Jini tsa' b_Λ c ts'ijba, ts'ijbubilix, che'en.

23 Che' b_Λ tsa' ujti i ch'ijob Jesús ti cruz, jini soldadojob tsi' ch'Λmbeyob i pislel. Tsi' t'oxoyob ti chΛmp'ejl, jujump'ejl cha'an jujuntiquil soldado. Tsi' ch'ΛmΛyob ja'el pΛ b_Λ i bujc Jesús. Mach ts'isbilic. Jalbil jach ti pejtelel.

24 Tsi' subeyob i b_Λ: Mach yomic mi lac tsil. La' lac cha'len yajcaya ti alas cha'an mi lac ña'tan majqui mi caj i ch'Λm, che'ob. Che'Λch tsi' yΛΛyob cha'an mi' ts'Λctiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_Λ i yΛ: "Tsi' pucbeyob i b_Λ c pislel. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an c bujc". Che'i tsi' meleyob soldadojob.

25 Ya' wa'alob ti' t'ejl cruz i ña' Jesús yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot i yijñam Cleofas, i c'aba' María, yic'ot María ch'oyol b_Λ ti Magdala.

26 Jesús che' b_Λ tsi' q'uele i ña' yic'ot jini xc_Λnt'an c'uxbibil b_Λ i cha'an, tsi' sube i ña': X'ixic, q'uele a walobil, che'en.

27 Ti wi'il tsi' sube jini xc_Λnt'an: Q'uele a ña', che'en. Ti jini jach b_Λ ora jini xc_Λnt'an tsi' p_Λy_Λ majlel i ña' Jesús ti' yotot.

Tsa' ch_Λmi Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Yujilix Jesús ts'_Λctiyemix ti pejtelel. Tsi' y_ΛΛ cha'an mi' ts'_Λctiyel i Ts'ijbujel Dios: Tiquinix c ti', che'en.

29 Ya'an jump'ejl tsuma but'ul ti vinagre. Tsi' ts'ajayob ch_Λyo'ja' ti vinagre. Tsi' y_Λc'_Λyob ti' ñi' te' i c'aba' hisopo. Tsi' y_Λq'ueyob ti' yej.

30 Che' b_Λ tsa'ix i ch'_Λm_Λ jini vinagre Jesús, tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix ts'_Λctiyi, che'en. Tsi' ju'sa i jol. Tsi' y_Λc'_Λ ti loq'uel i ch'ujlel.

31 I q'uiñilelix chajpaya che' woli' melob Pascua. Jini cha'an mach yomobic judíojob mi' c_Λyt_Λ i b_Λc'tal jini ch_Λmeño' b_Λ ti cruz che' ti' q'uiñilel c'aj o, come jiñ_Λch ñuc b_Λ q'uin. Jini cha'an tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' y_Λc' ti c'_Λsbentelob i ya' cha'an mi' ch'_Λjmelob majlel.

32 Tsa' tiliyob soldadojob. Tsi' c'_Λsbeyob i ya' jini ñaxan b_Λ, yic'ot i ya' yamb_Λ winic ch'ijbil b_Λ ti cruz yic'ot Jesús.

33 Che' b_Λ tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' q'ueleyob ch_Λmenix. Jini cha'an ma'anic tsi' c'_Λsbeyob i ya'.

³⁴ Juntiquil soldado tsi' jeq'ue ti yebal i ch'i'lat yic'ot i lanza. Ti ora jach tsa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Jini tsa' b_Λ i q'uele woli' cha' sub. Isujm_Λch i t'an. Yujil isujm chuqui mi' y_Λl cha'an mi' la' ñop jatetla ja'el.

³⁶ Tsa' ujtí ti pejtelel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: “Ma'anic mi' caj i c'Λscujel mi' junts'ijtic i b_Λquel”. Che'Λch ts'ijbubil.

³⁷ I Ts'ijbujel Dios mi' y_Λl ja'el: “Jini tsa' b_Λ i jeq'ueyob mi' caj i cha' q'uelob”.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Juntiquil xc_Λnt'an i cha'an Jesús, i c'aba' José ch'oyol b_Λ ti Arimatea, tsi' ñopo Jesús ti mucul jach, come tsi' b_Λc'ña judíojob. Che' b_Λ tsa' ujtí ili tac, José tsi' c'ajtibe Pilato i b_Λc'tal Jesús. Pilato tsi' y_Λc'Λ i t'an. Tsa' majli José. Tsi' ch'Λm_Λ majlel i b_Λc'tal Jesús.

³⁹ Tsa' tili Nicodemo ja'el, tsa' b_Λ tili ba'an Jesús ti ac'Λlel. Tsi' ch'Λm_Λ tilel mirra x_Λb_Λl yic'ot áloes, che' bajche' juncujch.

⁴⁰ Tsi' ch'Λm_Λyob majlel i b_Λc'tal Jesús. Tsi' b_Λc'Λyob ti wen b_Λ pisil yic'ot xojocña b_Λ ts'ac, come i tilel che'Λch mi' cha'leñob mucoñel judíojob.

⁴¹ Ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús an p_Λc'Λb_Λl. Ya' ti p_Λc'Λb_Λl an tsiji' b_Λ i yotlel ch'ujlel_Λl ba' maxto ac'bilic winic.

⁴² I yorajlelix chajpaya che' mi' melob Pascua judíojob. L_Λc'Λl jach an i yotlel ch'ujlel_Λl, jini cha'an ya' tsi' ñolchocoyob Jesús.

20

Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana che' ic' to, tsa' tili María ch'oyol b_Λ ti Magdala ti' yotlel ch'ujlel_Λ. Tsi' q'uele loc's_Λbilix xajlel ti' yotlel ch'ujlel_Λ.

² Tsa' majli ti ajñel. Tsa' tili ba'an Simón Pedro yic'ot yamb_Λ xc_Λnt'an, jini c'uxbibil b_Λ ti Jesús. María tsi' subeyob: Tsa'ix i ch'_Λm_Λyob loq'uel lac Yum ti' yotlel ch'ujlel_Λ. Mach kujilic lojon baqui tsi' y_Λc'_Λyob, che'en.

³ Tsa' loq'ui majlel Pedro yic'ot jini yamb_Λ xc_Λnt'an. Tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlel_Λ.

⁴ Temel tsi' cha'leyob ajñel. Jini yamb_Λ xc_Λnt'an tsi' ñusa Pedro ti ajñel. Tsa' c'oti ti ñaxan ba'an i yotlel ch'ujlel_Λ.

⁵ Tsi' c'uchchoco i b_Λ cha'an mi' q'uel. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen b_Λ i pislel Jesús. Ma'anic tsa' ochi.

⁶ Ti ora tsa' c'oti Simón Pedro ti wi'ip_Λt. Tsa' ochi ti' yotlel ch'ujlel_Λ. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen b_Λ i pislel Jesús

⁷ yic'ot i tejp'il i jol. Mach ya'ic an i tejp'il i jol yic'ot i pislel. Parte_Λch an. B_Λlbil.

⁸ Tsa' ochi jini yamb_Λ xc_Λnt'an ja'el, tsa' b_Λ c'oti ti ñaxan ti' yotlel ch'ujlel_Λ. Tsi' q'uele, tsi' ñopo.

⁹ Come maxto anic tsi' ch'_Λm_Λbeyob isujm i Ts'ijbujel Dios cha'an wersa mi' cha' ch'ojoyel loq'uel Jesús ba'an ch'_Λm_Λeño' b_Λ.

¹⁰ Jini xc_Λnt'añob tsa' cha' sujtiyob ti' yotot.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol b_Λ ti Magdala

(Mt. 28.9-10; Mr. 16.9-11)

11 Ya' wa'al María ti jumpat ti' yotlel ch'ujlel, woli ti uq'uel. Tsi' c'uchchoco i b_Λ cha'an mi' q'uel i mal i yotlel ch'ujlel.

12 Tsi' q'uele cha'tiquil ángelob l_Λp_Λ i cha'añob s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Juntiquil buchul ti' jol, yamb_Λ buchul ti' yoc baqui tsa' ajq'ui i b_Λc'tal Jesús.

13 Jini ángelob tsi' subeyob: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? che'ob. María tsi' subeyob: Cha'an tsi' ch'_Λm_Λyob majlel c Yum. Mach cujilic baqui tsi' y_Λc'_Λyob, che'en.

14 Che' b_Λ tsa' ujt i sub jini t'an, tsi' sutq'ui i b_Λ María. Tsi' q'uele Jesús. Ya' wa'al. Mach yujilic María mi jiñ_Λch Jesús.

15 Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? ¿Majqui wola' sajcan? che'en. María tsi' y_Λl_Λ ti' pusic'al, tic'_Λl mi jiñ_Λch x'e'tel cha'an p_Λc'_Λb_Λl. Tsi' sube: Mi tsa' ch'_Λm_Λ majlel, subeñon baqui tsa' w_Λc'_Λ cha'an mic ch'_Λm majlel, che'en.

16 Jesús tsi' y_Λl_Λ: María, che'en. Tsi' sutq'ui i b_Λ i q'uel. Tsi' sube: Raboni, che'en. (Jini mi' y_Λl ti lac t'an, Maestro.)

17 Jesús tsi' sube: Mach a ch_Λn chucon, come maxto anic tsa' letsiyon majlel ba'an c Tat. Cucu ba'an quermanojob. Subeñob: “Mic letsel majlel ba'an c Tat, jiñ_Λch la' Tat ja'el. Mic letsel majlel ba'an c Dios, jiñ_Λch la' Dios ja'el”, che'en.

18 María ch'oyol b_Λ ti Magdala tsa' majli i subeñob xc_Λnt'añob cha'an tsa'ix i q'uele lac Yum. Tsi' subeyob chuqui tsi' y_Λl_Λ lac Yum.

*Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

19 Che' wolix i yic'an ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana, tsa' tili Jesús ba'an x_{CA}nt'añob. Ñup'ul i ti' otot ba' temel añob x_{CA}nt'añob, come woli' b_{AC}'ñañob judíojob. Tsa' c'oti Jesús. Ya' wa'al ti yojlilob, tsi' subeyob: La' ñ_Λch'lec la' pusic'al, che'en.

20 Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' p_{AS}beyob i c'_Λb yic'ot i yebal i ch'i'lat. Tijicña tsi' yubiyob x_{CA}nt'añob che' b_Λ tsi' q'ueleyob lac Yum.

21 Jesús tsi' cha' subeyob: La' ñ_Λch'lec la' pusic'al. Che' bajche' c Tat tsi' chocoyon tilel, che' ja'el mic choquetla majlel, che'en.

22 Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' wujtayob. Tsi' subeyob: Ch'_Λm_Λla jini Ch'ujul b_Λ Espíritu.

23 Majqui jach mi la' ñ_{US}ben i mul, ñ_{US}bil_Λch. Majqui jach ma'anic mi la' ñ_{US}ben i mul, mach ñ_{US}bilic, che'en.

Ma'anic tsi' ñopo Tomás

24 Che' b_Λ tsa' tili Jesús, mach ya'ic an Tomás yic'otob. Tomás, i pi'al jini junlujuntiquil. Mi' pejc_Λntel ti xloj.

25 Jini cha'an tsi' subeyob yamb_Λ x_{CA}nt'añob: Tsa'ix j q'uele lojon lac Yum, che'ob. Tomás tsi' subeyob: Mi ma'anic mij q'uel i yejtal lawux ti' c'_Λb, mi ma'anic mi cotsan i yal j c'_Λb ti' yejtal lawux, mi ma'anic mi cotsan j c'_Λb ti' yebal i ch'i'lat, ma'anic mi caj c ñop, che'en.

26 Tsa' ñumi w_{AX}cp'ejl q'uin. Cha' ya'ix añob x_{CA}nt'añob i cha'an ti' mal otot, ya'an Tomás yic'otob. Tsa' ochi Jesús che' ñup'ul i ti' otot. Ya' tsa' wa'le ti yojlilob. Jesús tsi' subeyob: La' ñ_Λch'lec la' pusic'al, che'en.

27 Jesús tsi' sube Tomás: Otsan i yal a c'ab ilayi. Q'uele j c'ab. Sats' a c'ab, otsan ti' yebal c ch'i'lat. Mach yomic tsats a pusic'al. Ñopoyon, che'en.

28 Tomás tsi' jac'be: C Yum, c Dios, che'en.

29 Jesús tsi' sube: Cha'an jach tsa' q'ueleyon, tsa' ñopoyon. Tijicñayob jini tsa' b a i ñopoyoñob che' maxto anic tsi' q'ueleyoñob, che'en.

Chucoch tsa' ts'ijbunti jini jun

30 An to cabal i yejtal i p'atlel tsa' b a i p'asa Jesús ti' tojlel xcant'añob i cha'an. Mach ts'ijbubilic ti jini jun.

31 Tsa' ts'ijbunti ili i yejtal tac i p'atlel cha'an mi la' ñop Cristojach jini Jesús. I Yalobilach Dios. Tsa' ts'ijbunti cha'an, mi la' w a q'uentel la' cuxtalel ti' c'aba' che' mi la' ñop.

21

Jesús tsi' p'asa i b a ti' wut wuctiquil xcant'añob

1 Ti wi'il Jesús tsi' cha' p'asa i b a ti' wut xcant'añob i cha'an ti ñajb ya' ti Tiberias. Che'ach tsi' p'asa i b a bajche' wolic ts'ijbubeñetla.

2 Temelobix Simón Pedro yic'ot Tomás, jini mu' b a i pejcantel ti xloj, yic'ot Natanael, jini ch'oyol b a ti Caná ya' ti Galilea, yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamb a cha'tiquil xcant'añob i cha'an.

3 Simón tsi' subeyob: Mic majlel ti chuc ch a y, che'en. I pi'lob Simón tsi' subeyob: Mic majlel lojon quic'otet ja'el, che'ob. Tsa' majliyob. Tsa' ochiyob ti barco. Ti pejtelel ac'alel ma'anic chuqui tsi' chucuyob.

4 Che' b a tsa' sac'a, tsa' wa'le Jesús ti' ti' ja'. Jini xcant'añob mach yujilobic mi jiñach Jesús.

⁵ Jesús tsi' subeyob: Calobilob, ¿am ba chuqui mi laj c'ux? che'en. Tsi' jac'beyob: Ma'anic, che'ob.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Chocola ochel la' chim ti la' ñoj ti' ts'ejtalel barco. Ya'i mi caj la' taj, che'en. Ti ora tsi' chocoyob ochel. Ma'anic tsa' mejli i cha' chucob loq'uel, come wen cabal jini chay.

⁷ Jini xcant'an c'uxbibil bΛ i cha'an Jesús, tsi' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Simón Pedro che' bΛ tsi' yubi ya'an i Yum, tsi' lpa i bujc, come jochol i cha'an. Tsi' choco ochel i bΛ ti ñajb.

⁸ YambΛ xcant'añob tsa' tiliyob ti barco, come mach ñajtic añob ti' ti' ñajb. Tic'al mi an uxc'al jach ti jajl. Woli' tujc'añob tilel jini chim but'ul ti chay.

⁹ Che' bΛ tsa' c'otiyob ti' ti' ñajb, tsi' q'ueleyob xic'bilix c'ajc. Ya' c'acal chay yic'ot waj.

¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Ch'amala tilel lamital jini chay tsa' bΛ ujt i la' chuc, che'en.

¹¹ Tsa' ochi ti barco Simón Pedro. Tsi' tujc'a loq'uel chim ti' ti' ñajb. But'ul jini chim ti colem chay, uxlujuncojt i waxacc'al (153). Anquese wen on, ma'anic tsa' ts'ojqui jini chim.

¹² Jesús tsi' subeyob: La' cu la ti we'el, che'en. Jini xcant'añob ma'anic tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? come yujilobix jiñach lac Yum.

¹³ Tsa' tili Jesús. Tsi' ch'amΛ waj. Tsi' yaq'ueyob. Che' ja'el chay.

¹⁴ Jiñach i yuxyajlel tsi' pasa i bΛ Jesús ti' wut xcant'añob i cha'an che' ch'oymix loq'uel ba'an chameño' bΛ.

Jesús yic'ot Pedro

¹⁵ Che' bΛ tsa' ujt iyob ti we'el, Jesús tsi' sube Simón Pedro: Simón, i yalobilet bΛ Juan, ¿ñumen

c'ux ba ma' wubiñon bajche' jini? Pedro tsi' sube: Ñumen cu, c Yum, a wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal calΛ tiñΛme', che'en.

¹⁶ Jesús tsi' cha' c'ajtibe Simón ti' cha'yajlel: Simón, i yalobilet bΛ Juan, ¿c'ux ba ma' wubiñon? che'en. Tsi' jac'be: C'ux cu, c Yum. A wujil mij c'uxbiñet, che'en. Tsi' cha' sube: CΛntan c tiñΛme' che'en.

¹⁷ Jesús tsi' cha' c'ajtibe ti' yuxyajlel: Simón, i yalobilet bΛ Juan, ¿mu' ba a c'uxbiñon? che'en. Pedro tsa' caji i mel i pusic'al come tsi' c'ajtibe ti' yuxyajlel: “¿Mu' ba a c'uxbiñon?” Tsi' sube: C Yum, a wujil pejtelel chuqui tac an. A wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñΛme'.

¹⁸ Isujm, isujm mic subeñet: Che' bΛ ch'itoñet to, tsa' lΛpΛ a bujc, tsa' majliyet baqui jach yom a pusic'al. Che' ñoxetix mi caj a sΛts' a c'Λb. YambΛ mi caj i lΛpbeñet a bujc. Mi caj i pΛyet majlel ba' mach a womic majlel, che'en.

¹⁹ (Jesús tsi' sube jini t'an cha'an mi' ch'Λmben isujm bajche' mi caj i pΛs i ñucllel Dios Pedro che' mi' chΛmel.) Subilix jini t'an, Jesús tsi' cha' sube: Tsajcañon, che'en.

Jini c'uxbibil bΛ xcΛnt'an

²⁰ Tsi' sutq'ui i bΛ Pedro. Tsi' q'uele jini xcΛnt'an woli bΛ i tsajcañob, jini c'uxbibil bΛ i cha'an Jesús tsa' bΛ buchle ti' t'ejl Jesús che' bΛ tsi' c'uxuyob waj. Jiñach tsa' bΛ i sube: “C Yum, ¿majqui mi caj i yΛq'uet ti' c'Λb a contra?” che'en.

²¹ Che' bΛ tsi' q'uele jini xcΛnt'an, Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, ¿jixcu jini winic chuqui mi caj i

yubin? che'en.

²² Jesús tsi' sube: Mi com mi' c_Λyt_Λ ili winic jinto mic cha' tilel, mach a wentajic. Tsajcañon, che'en.

²³ Jini cha'an tsa' caji i y_Λlob i pi'_Λlob, ma'anic mi' cajel ti ch_Λmel jini xc_Λnt'an. Pero Jesús ma'anic tsi' sube jini xc_Λnt'an ma'anic mi' cajel ti ch_Λmel. Tsa' jach i y_ΛΛ: “Mi com mi' c_Λyt_Λ jinto mic cha' tilel, mach a wentajic”, che'en.

²⁴ Jiñ_Λch jini xc_Λnt'an woli b_Λ i tsictesan ili tac. Tsi' ts'ijba pejtelel ili tac. La cujil isujm i t'an mu' b_Λ i sub.

²⁵ An to cab_Λ chuqui tsi' cha'le Jesús. Mi tsa' laj ts'ijbunti ti pejtelel i melbal, mi c_Λ mach ochic w_Λ' ti pañimil pejtelel jini jun mu' b_Λ i ts'ijbuntel.

I T'an Dios
Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945